

OKRAJNI LJUDSKI ODBOR

ODLOK O PRORAČUNU OKRAJA LJUBLJANA ZA LETO 1961

34.

Na podlagi 4. točke 27. člena statuta okraja Ljubljana in 39. člena zakona o proračunih in o finansiranju samostojnih zavodov (Ur. list FLRJ, št. 52/59) je okrajni ljudski odbor Ljubljana na seji okrajnega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 28. februarja 1961 sprejel

ODLOK

o proračunu okraja Ljubljana za leto 1961.

1. člen

Proračun okraja Ljubljana za leto 1961 obsega:

I. OKRAJNI PRORAČUN

z dohodki v znesku	3.207.000.000
ter izdatki v znesku	3.207.000.000

II. PRORAČUN SKUPNIH MESTNIH POTREB

z dohodki v znesku	309.000.000
ter z izdatki v znesku	309.000.000

2. člen

Novo namestitve pri okrajnih organih in zavodih, za katere v njihovih predračunih niso predvidena sredstva, so dovoljene le v okviru odobrenega števila delovnih mest in finančnih sredstev, ki so predvidena za nove namestitve na posebni postavki v razdelku — Sredstva za nove naloge.

Za nove namestitve pri samostojnih zavodih, ki prejemajo dotacije za osebne izdatke, so dotacija lahko poviša le iz sredstev, predvidenih za

novi namestitve na posebni postavki v razdelku — Sredstva za nove naloge, omenjeni v prejšnjem odstavku.

3. člen

Svet za družbeni plan in finance OLO je pooblaščen, da porazdeli na posamezne organe in zavode sredstva, ki so v proračunu predvidena na postavki — Sredstva za nove naloge.

4. člen

Za odplačilo najetih posojil v znesku 1.960.763.000 se zagotovi v okrajnem proračunu znesek din 163.765.000, v proračunu skupnih mestnih potreb pa din 82.210.000 kot plačilo dospelih anuitet v letu 1961.

5. člen

Svet za družbeni plan in finance Okrajnega ljudskega odbora se pooblašča, da razporeja sredstva proračunske rezerve za premalo predvidene izdatke po posameznih postavkah proračuna in dovoljuje izplačila za izredne izdatke iz proračunske rezerve do višine 1/4 letnega plana proračunske rezerve proti naknadnemu poročanju okrajnemu ljudskemu odboru.

6. člen

Ta odlok velja od dneva objave v »Glasniku«, uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Stev.: 31-19/1-61

Ljubljana, 28/2-1961

Predsednik
okrajnega ljudskega odbora
Franc Popit, l. r.

Pregled

dohodkov in izdatkov proračuna okraja Ljubljana za leto 1961

Dohodki	Skupaj din
1 del — Skupni dohodki	2.804.000.000
3 del — Dohodki državnih organov in zavodov	16.000.000
4 del — Ostali dohodki	89.000.000
6 del — Prenešeni dohodki	298.000.000

Skupaj dohodki: 3.207.000.000

Izdatki	Skupaj din
1 del — Prosveta in kultura	89.380.000
2 del — Socialno varstvo	15.000.000
5 del — Državna uprava in sodstvo	954.615.000
6 del — Komunalna dejavnost	9.380.000
8 del — Dotacije samostojnim zavodom	1.229.810.000
skladom	239.000.000
občinam	12.000.000
družbenim organizacijam	254.150.000
9 del — Obveznosti in garancije	170.765.000
10 del — Proračunska rezerva	182.900.000
11 del — Sredstva za nove naloge	50.000.000

Skupaj izdatki: 3.207.000.000

DRUŽBENI PLAN OKRAJA LJUBLJANA ZA LETO 1961

35.

Na podlagi 1. točke 9. člena in 4. točke 27. člena statuta okraja Ljubljana v zvezi z določbami Zveznega družbenega plana gospodarskega razvoja Jugoslavije od leta 1961 do 1965 (Ur. l. FLRJ št. 53-684/60) in do-

ločbami Družbenega plana Ljudske republike Slovenije za leto 1961 (Ur. list LRS št. 3-684/61) je Okrajni ljudski odbor Ljubljana na seji okrajnega zbora in na seji zbora proizvajalcev dne 28. februarja 1961 sprejel

DRUŽBENI PLAN OKRAJA LJUBLJANA ZA LETO 1961

Prvi del

SPLOŠNI PREGLED GOSPODARSKEGA RAZVOJA V LETU 1961

I. poglavje

TEMELJNE SMERNICE IN NALOGE DRUŽBENEGA PLANA ZA LETO 1961.

Družbeni plan okraja Ljubljana za leto 1961 se vključuje s svojimi

temelnimi smernicami v izpolnjevanje nalog zveznega in republiškega družbenega plana za leto 1961.

Uspehi gospodarskega razvoja v letu 1960, ki se kažejo posebno v naglem naraščanju proizvodnje v vseh panogah gospodarstva, v intenzivni investicijski dejavnosti in povečanju osebne potrošnje in družbenega standarda, ter temeljne smernice za družbeni plan gospodarskega razvoja FLR Jugoslavije in LR Slovenije za razdobje od 1961—1965 narekujejo, da plan za leto 1961 določi naslednje osnovne naloge:

1. Povečati obseg proizvodnje v vseh panogah gospodarstva in doseči njihov skladnejši razvoj. Z raznimi ukrepi je treba doseči, da se že obstoječe kapacitete smotrno izkoristijo in hitreje aktivirajo objekti, ki so v gradnji.

2. Z uvajanjem modernih tehnoloških postopkov in avtomatizacije ter z nadaljnjim razvijanjem spodbudnejših oblik nagrajevanja dvigati nivo proizvodnosti. V ta namen je treba težiti za popolnejšim sistemom izobraževanja kadrov, racional-

VABILO

na 32. sejo okrajnega zbora in zbora proizvajalcev OLO Ljubljana

Na podlagi 83. člena zakona o okrajnih ljudskih odborih ter 48. člena statuta okraja Ljubljana

sklicujem

32. sejo obeh zborov, ki bo v petek, dne 24. marca 1961 ob 9. uri dopoldne v veliki sejni dvorani na Magistratu v Ljubli-

Predlagam naslednji

dnevni red:

1. Poročilo Sveta za socialno varstvo.
2. Predlog odloka o spremembi in dopolnitvi odloka o načinu razpolaganja s sredstvi okrajnega investicijskega sklada.
3. Predlog odloka o podaljšanju veljavnosti odloka o določitvi odškodnine za popolno razlastitev kmetijskega in nerodovitnega zemljišča za leto 1960.
4. Predlog za potrditev izvršitve predračuna Okrajne komunalne banke za čas od 1. januarja do 30. novembra 1960 in predlog za razdelitev sredstev na novo ustanovljene občinske komunalne banke.
5. Predlog odločb o prenosu pristojnosti prosvetnih, kulturnih in zdravstvenih zavodov.
6. Predlog za soglasje k ustanovitvi Oddelka za odrasle pri Tehnični srednji šoli za elektro in strojno stroko v Ljubljani s sedežem v Novem mestu.
7. Predlog za spremembo odločbe o prenehanju Delavske univerze v Ljubljani.
8. Predlog odločbe o preimenovanju vajenskih šol v okraju Ljubljana v Obrtno izobraževalni center.
9. Predlog za soglasje k odločbam o sistemizaciji delovnih mest za samostojne zavode; Dom invalidne mladine Kamnik, Dom vajenk Rakovnik v Ljubljani in Dom babiške šole v Ljubljani.
10. Garancije.
11. Predlog za odpravo aktov o razlastitvi.
12. Predlog daritvenih pogodb za gozdne parcele v k. o. Trbovlje in k. o. Vrhnika Splošnemu ljudskemu premoženju.
13. Personalne zadeve.

Vsak ljudski odbornik ima pravico pismeno ali ustno predlagati spremembo ali dopolnitev dnevnega reda.

Morebitno odsotnost javite Oddelku za občno upravo OLO, Kresija, soba št. 11/I (telefon: 22-121, int. 207).

Predsednik
okrajnega ljudskega odbora
Boris Mikoš l. r.

nejšim zaposlovanjem delovne sile in hitrejšim uveljavljanjem vzpodbudnejših oblik nagrajevanja po učinku.

3. Vzporedno s povečanjem proizvodnosti in proizvodnje zagotoviti naraščanje osebne potrošnje in družbenega standarda. To bo mogoče doseči s povečanjem dohodkov delavcev in uslužbencev, ki morajo naraščati vzporedno s porastom produktivnosti dela.

Naraščanje osebne potrošnje in družbenega standarda zahteva intenzivnejši razvoj stanovanjske izgradnje in večja vlaganja v izgradnjo šol, zdravstvenih ustanov in drugih objektov družbenega standarda.

4. S pravilno investicijsko politiko zagotoviti, da bodo začetni objekti čimprej dovršeni, s čimer bo dose-

ženo predvideno naraščanje proizvodnje že v letu 1961. Pri rekonstrukcijah, razrešitvah in izpopolnitvah obstoječih obratov je poskrbeti za to, da bodo vložena sredstva zagotovila hitro povečanje proizvodnosti. Sredstva za finansiranje investicij je treba zagotoviti tudi z združevanjem preko bančnih organizacij.

II. poglavje

DRUŽBENI PROIZVOD IN NARODNI DOHODEK

1. Dosežena raven proizvodnje v letu 1960 in uresničitev osnovnih smernic in nalog bosta omogočili, da bo v letu 1961 predvidoma dosežen naslednji porast družbenega proizvoda in narodnega dohodka:

	— v cenah iz leta 1959				
	— v milijonih dinarjev				
	1959	1960	1961	1960/59	1961/60
Družbeni proizvod	113455,4	136323,4	154464,7	120,2	113,3
Narodni dohodek	106092,7	126980,0	143801,7	119,7	113,5

2. Po posameznih gospodarskih panogah bo predvidoma gibanje družbenega proizvoda naslednje:

	— v cenah iz leta 1959				
	— v milijonih dinarjev				
	1959	1960	1961	1960/59	1961/60
Gospodarstvo skupaj	113455,4	136323,4	154464,7	120,2	113,3
Industrija	59365,8	66952,0	77563,0	112,8	115,9
Kmetijstvo	9625,1	10439,8	11073,9	108,4	106,0
Gozdarstvo	1299,6	1624,5	1737,7	125,0	107,0
Gradbeništvo	7452,5	8332,5	9572,5	111,8	114,9
Promet	4051,2*	10569,9	11468,5	260,9	108,5
Trgovina	15246,2	19343,2	21874,2	126,9	113,1
Gostinstvo in turizem	1738,8	1831,0	1988,0	105,3	108,5
Obrt	11409,4	13394,2	14919,5	117,4	111,5
Komunala	2164,2	2443,4	2675,5	112,9	109,5
Kmetijske zadruge	1102,6	1392,9	1591,9	126,3	114,3

* v letu 1959 brez ZTP in PTT.

Predvideni porast družbenega proizvoda in narodnega dohodka zagotavlja uresničenje nalog družbenega plana za leto 1961.

III. poglavje
INVESTICIJE

1. V letu 1961 bo treba vlagati investicijska sredstva predvsem v tiste objekte, katerih gradnja se je že začela in jih bo mogoče čimprej aktivirati. Poleg tega se bodo vlagala sredstva v take rekonstrukcije, razširitve in izpopolnitve, ki bodo na podlagi modernizacije tehnoloških postopkov zagotovile boljše izkoriščanje kapacitet in vplivale na hitro povečanje proizvodnosti.

Povečana investicijska vlaganja temelje predvsem na razpoložljivih sredstvih gospodarskih organizacij in ljudskih odborov, računa pa se tudi s sredstvi iz zveznih in republi-

2. Skupna investicijska potrošnja družbenega sektorja bo predvidoma znašala 65.000 milijonov dinarjev. Od celotnih investicij bo porabljenih za osnovna sredstva 50.041 milijonov, za obratna sredstva pa 14.959 milijonov. Na podlagi smernic zveznega družbenega plana naj bi gospodarske organizacije povečale naložbe v obratna sredstva iz lastnih skladov, prav tako naj bi v ta namen tudi ljudski odbori zagotovili več sredstev iz svojih investicijskih skladov.

3. Investicije v osnovna sredstva se bodo v primerjavi s letom 1960 povečale za 22,9%. Njihova struktura bo v primerjavi s letom 1960 naslednja:

	Znesek 1961	Indeks	Struktura	
	v milij. din	1961/60	1960	1961
Gospodarske investicije	29.515,4	123,4	58,7	59,0
Negospodarske investicije	20.525,6	122,2	41,3	41,0
Skupaj investicije	50.041,0	122,9	100,0	100,0

ških virov.

4. V letu 1961 predvidevamo naslednjo strukturo investicij po gospodarskih panogah:

	v milijonih dinarjev				
	1960		1961		Indeks
	znesek	sestav v %	znesek	sestav v %	1961/60
Industrija	9.283,8	38,8	11.192,8	37,9	120,5
Kmetijstvo	3.086,8	12,9	3.820,0	12,9	123,7
Gozdarstvo	221,9	0,9	269,4	0,9	121,4
Gradbeništvo	1.396,3	5,8	1.675,0	5,8	119,9
Promet	5.006,4	21,0	6.331,0	21,4	126,4
Trgovina	2.048,2	8,5	2.411,0	8,2	117,7
Gostinstvo in turiz.	601,2	2,6	1.055,0	3,5	175,5
Obrt	1.147,0	4,8	1.444,0	4,9	125,9
Komunala	1.118,0	4,7	1.317,2	4,5	117,8
Gospodarstvo skupaj	23.909,6	100,0	29.515,4	100,0	123,4

V skladu s 1. točko tega poglavja se bodo sredstva za gospodarske investicije uporabljala predvsem za te namene:

— V industriji se bodo sredstva vlagala predvsem v vidika čim hitrejšega dokončanja in aktiviranja že

pričetih objektov in rekonstrukcij, vlaganja za nove investicije pa bo treba osredotočiti zlasti na pričetek izgradnje Toplarne v Ljubljani in na gradnjo važnejših objektov in raz-

vojnih programov kovinske, elektroindustrijske in kemične stroke, v drugih industrijskih strokah pa za dela pri modernizaciji tehnoloških postopkov.

— V kmetijstvu se bodo vlagala sredstva predvsem za dokončanje že začelih objektov ter izpopolnitev obstoječih kapacitet. Zato bo treba zagotoviti sredstva za nabavo živine, mehanizacije in za hidro- ter agromelioracije. Nove hleve in druge gospodarske gradnje je treba graditi le tam, kjer so zagotovljeni vsi ekonomski pogoji.

— V gozdarstvu se bodo sredstva uporabljala predvsem za pogozdovanje, za osnivanje novih topolovih nasadov, urejanje hudournikov, gradnjo gozdnih cest in nabavo mehanizacije.

— V gradbeništvo se bodo uporabljala investicijska sredstva predvsem za nabavo nove mehanizacije.

— V prometu je treba uporabiti sredstva za ureditev železniškega vozlišča, elektrifikacije prog, za vzdrževanje in povečanje voznega parka ter za širjenje avtomatske telefonske in telegrafске mreže.

— V trgovini je treba nadaljevati z modernizacijo in razširitvijo kapacitet trgovine na drobno. Nadaljevati je treba tudi z gradnjo skladišč in trga na debelo.

— V gostinstvu in turizmu je treba uporabiti sredstva predvsem za gradnjo hotelov v Ljubljani, za izgradnjo žičnice na Veliko planino ter za modernizacijo opreme. Razen tega bo potrebno z adaptacijami in novimi gradnjami pridobiti nove kapacitete za družbeno prehrano.

— V obrti je treba vložiti sredstva za razširjanje mreže obratov, drobne obrtne usluge in za razvoj servisnih delavnic. Ze obstoječih obrtne delavnice pa je treba opremiti s sodobno tehnično opremo.

— V komunalni je treba porabiti sredstva za izgradnjo trafo-postaj in razdelilnega omrežja za električno energijo, za nabavo tehnične opreme komunalnih podjetij zlasti v mestih in izgradnjo omrežja kanalizacije in vodovoda.

5. Negospodarske investicije se bodo povečale za 22,2%. Po posameznih dejavnostih se predvidevala naslednja vlaganja:

	v milijonih dinarjev			
	1960		1961	
	znesek	sestav v %	znesek	sestav v %
Stanovanjska dejavnost	8560,8	50,9	9392,5	45,8
Komunalna dejavnost	2563,4	15,3	4212,3	20,5
Šolstvo	1357,0	8,1	1445,2	7,0
Kultura in znanost	1352,7	8,1	1722,9	8,4
Zdravstvo	1035,5	6,2	1320,6	6,4
Socialno varstvo	109,0	0,6	177,0	0,9
Ostalo (fizkultura itd.)	427,9	2,5	703,3	3,4
Državna uprava in drugo	1395,7	8,3	1551,3	7,6
Skupaj negospodarske investicije	16802,0	100,0	20525,6	100,0
				Indeks 1961/60

Večina negospodarskih investicij bo uporabljenih za stanovanjsko in komunalno dejavnost. Večja investicijska sredstva v letu 1961 bodo omogočila tudi večja vlaganja v druge negospodarske dejavnosti.

6. Posebno je treba paziti, da bodo vsa investicijska vlaganja učinkovita in rentabilna. Težiti je treba za to, da se planirani gradbeni stroški ne prekoračijo in da se investicije aktivirajo v predvidenih rokih.

7. Investicijski sklad okrajnega ljudskega odbora bo uporabljen v skladu s navedenimi smernicami investicijske politike in za poravnavo že sprejetih obveznosti.

8. Občinski ljudski odborom se priporoča, da v svojih planih gospodarskega razvoja usmerjajo investicijska vlaganja po smernicah tega plana.

9. Občinski ljudski odbori in gospodarske organizacije naj z združevanjem sredstev preko bančnih organizacij zberejo potrebna sredstva za zagotovitev soudeležbe pri posojilih iz splošnega in republiškega investicijskega sklada in to predvsem za investicije v kovinske, elektro- in kemične industriji ter za izgradnjo Toplarne. Prav tako je treba z združevanjem zagotoviti sredstva za gradnjo objektov še drugih panog gospodarstva in družbenega standarda, ki so pomembni za razvoj okraja.

IV. poglavje
ZAPOSLENOST IN PRODUKTIVNOST

1. Hitro naraščanje produktivnosti dela je eden glavnih pogojev za nadaljnji gospodarski razvoj ter za realno naraščanje osebne in družbene potrošnje. Zato je treba v letu 1961 z organizacijsko tehničnimi ukrepi in s spodbudnejšimi načini nagrajevanja doseči predviden obseg proizvodnje in storitev predvsem s povečanjem produktivnosti, ki naj bi postala odločilnejši faktor za poveča-

nje proizvodnje in narodnega dohodka.

2. Na tej podlagi predvidevamo okrajni družbeni plan, da se bo število zaposlenih v družbenem sektorju gospodarstva povečalo le za 6,0% oseb ali za 5,3%, tako da je mogoče računati ob predvidenem porastu celotne proizvodnje in storitev s tem da se bo povečala produktivnost za okoli 8-9%, od tega v industriji in rudarstvu za 9-10%.

Predvideni porast produktivnosti bo mogoče doseči z vnašanjem nove tehnike in tehničnih izboljšav v proizvodnji, ki naj najde široko uporabo na vseh področjih in vseh panogah gospodarstva, predvsem pa v industriji in v gradbeništvo, od katerih je v veliki meri odvisna hitra realizacija investicij v stanovanjske druge objekte.

3. Gospodarske organizacije bodo morale še naprej uvajati in spodbujati spodbudnejše sisteme nagrajevanja po doseženem učinku pri delu in po uspehu ekonomskih enot oziroma celotnega podjetja. Stevilni delovnih mest, kjer se osebni dohodki obračunavajo po doseženem učinku, bo treba še povečati, bolj široko pa uvajati tudi premijski sistem, takimi osnovami, ki zagotavljajo objektivno ocenjevanje doseženih uspehov. Nagrajevanje posameznikov pa treba kar najbolj vezati na učinek organizacijskih enot, kar bo predvsem vplivalo na hitrejši porast delovne storilnosti in v posameznih delovnih mestih in v gospodarski organizaciji kot celoti.

Prizadevanja za večjo produktivnost bo treba povečati tudi s povečanjem izkoriščanja rezerv v proizvodnji, z boljšo organizacijo dela, zmanjšanjem izostankov in z zmanjšanjem življenjskih pogojev zmanjšati še vedno veliko prelivano zaposlenih. Delovno silo za nova delovna mesta je treba pridobiti predvsem s smotnejšo razporeditvijo

stoječe delovne sile v okviru posameznega podjetja ali pa v okviru podjetij določenega okoliša.

Pri reševanju problemov zaposlovanja in produktivnosti dela naj sodelujejo z gospodarskimi organizacijami in ustreznimi okrajnimi in občinskimi organi tudi sindikalne organizacije s svojimi predlogi.

4. Z večanjem proizvodnje in razvojem družbenih služb se bodo znatno povečale potrebe po strokovnih kadrih. Zato bodo morale gospodarstvene organizacije, zavodi, državni organi in drugi činitelji, ki so pristojni za izobraževanje strokovnih kadrov, za izboljšanje vsebine in hitrejšo in bolj posvetiti vso skrb za hitrejšo in bolj prilagoditev kvalifikacijske strukture zaposlenih novim potrebam ter jim omogočiti višjo raven njihovega strokovnega znanja v skladu s potrebami gospodarstva in javnih služb.

Posrebno skrb bo treba še nadalje posvetiti strokovnemu usposabljanju delavcev na delovnem mestu in v ta namen razširiti omrežje centrov za strokovno usposabljanje.

V. poglavje

OSEBNA POTROŠNJA IN DRUŽBENI STANDARD

A. Osebna potrošnja

1. Povečani obseg proizvodnje bo omogočil tudi povečanje osebne potrošnje. Računamo, da se bo skupni obseg osebne potrošnje povečal za okoli 10 %, oziroma za okoli 9,2 % na prebivalca. Osebnih dohodki delavcev in uslužbencev v družbenem sektorju se bodo predvidoma povečali za 8-9 %. Za stabilno naraščanje realne osebne potrošnje bo treba porast osebnih dohodkov vsklajevati s porastom produktivnosti.

2. Uresničitev predvidenega razvoja osebne potrošnje zahteva dosledno izpolnjevanje nalog, predvidenih v tem planu. Zlasti pa naj zbori proizvajalcev in upravni organi pripomorejo k temu, da se prepričajo poizkusi posameznih gospodarstvenih organizacij, da bi neupravičeno zniževale cene in s tem zavirale prikazovano povečanje realnih plač začakovano povečanje realnih plač poslenih in porast osebne potrošnje.

B. Družbeni standard

1. Hitrejši razvoj gospodarstva v letu 1961 bo omogočil tudi porast družbenega standarda. Zato bo treba še nadalje širiti in pospeševati gradnjo stanovanj, šolskih prostorov, komunalnih naprav ter zdravstvenih in socialnih zavodov. Krepitev materialne baze komun bo zagotovila večji in skladnejši razvoj dejavnosti družbenega standarda in smotrnejše vlaganje sredstev v te namene.

V okviru razpoložljivih sredstev je treba posvetiti posebno pozornost gradnji objektov družbenega standarda v mestih in industrijskih centrih, ker lahko zaostajanje družbenega standarda ovira nadaljnji razvoj gospodarstva.

2. Za stanovanjsko izgradnjo se predvideva v letu 1961 9392,5 milijona dinarjev ali 9,7 % več kot v preteklem letu. Da bo dosežen planirani obseg v gradnji stanovanj, naj občinski ljudski odbori, zlasti pa skladi za zidanje stanovanjskih hiš, predvsem skrbijo za to, da se v največji meri aktivirajo sredstva gospodarskih in drugih organizacij.

Pri zbiranju sredstev je treba posvetiti vso skrb organizaciji varčevanja državljanov, ki naj z lastnimi sredstvi pomagajo pri gradnji stanovanj.

3. Komunalna dejavnost se bo v letu 1961 pospešeno razvijala. Težje te dejavnosti bo na izvajanju del pri urejanju ljubljanskega železniskega vozlišča in s tem v zvezi na ureditvi podvoza na Titovi in Celovški cesti. Za izvedbo planiranih del

bo treba angažirati poleg sredstev iz okrajnega sklada za negospodarske investicije, republiškega in občinskih stanovanjskih skladov tudi sredstva občinskih investicijskih skladov in sredstva Vodne skupnosti Ljubljana-Sava.

Nadaljevala se bodo ureditvena dela na gorenjski in dolenski vpadnici (Celovška in Karlovska cesta) ter modernizacija cest, ki bodo omogočile ugodnejši dostop do rekreacijskih območij v okolici Ljubljane (Litijska cesta, cesta Ig—Iškj Vintgar, Tacen—Vikreče). Dokončana bo modernizacija ceste skozi Hrastnik.

Izgradnja vodovodov in kanalizacije bo zajela predvsem dela, ki so bila pričeta v letu 1960. Z izgradnjo še okoli 2 km cevovodov bo v glavnem rešen problem Kočevja z vodo.

4. Investicije za razvoj šolstva bodo predvidoma znašale 1445,2 milijona dinarjev. Za uspešnejše izvajanje šolske reforme je treba predvsem v mestih in industrijskih središčih nadaljevati izgradnjo kapacitet osnovnih šol po postavljenem programu. Predvsem je treba zgraditi prostore za modernizacijo pouka (tehnični pouk, telovadnica itd.); v ta namen bo v letu 1961 v gradnji 30 poslopj; od tega 22 novih gradenj in 8 adaptacij. Predvidoma bo v letu 1961 dograjenih 9 novih šol in dokončanih 6 adaptacij. S temi pridobljenimi kapacitetami se bo znatno zmanjšala obremenitev šolskih prostorov, odpadel bo večji del pouka v 3. izmeni, kar bo tudi vplivalo na izboljšanje pouka.

Uspešnejši razvoj šolstva bo zagotovljen s posebnimi šolskimi skladi, s katerimi bo omogočeno financiranje te dejavnosti, prispevala pa bodo tudi podjetja in ljudski odbori.

5. Za razvoj kulture in znanosti se predvideva 1722,9 milijona dinarjev. Ta sredstva so namenjena za gradnjo fakultet ljubljanske univerze, za gradnjo in opremo inštitutov, razširitev in izpopolnitev televizijskega oddajnega in sprejemnega omrežja, geološka raziskovanja, adaptacijo poslopja Opere, gradnjo skladišč ljubljanskega festivala in druge manjše investicije.

6. Za investicije v zdravstvu bo predvidoma potrošeno 1320,6 milijona dinarjev. Sredstva so namenjena za nadaljevanje adaptacij in nabavo opreme kliničnih in drugih bolnišnic, za pričetek gradnje Mestne bolnišnice v Ljubljani, za manjše funkcionalno-higienske preureditve Centralne šolske poliklinike, Okrajnega higienskega zavoda, Centralnega otroškega in ginekološkega dispanzerja ter otroškega okrevališča v Siljevi in na Rakitni.

Pravočasna izgradnja Mestne bolnišnice, s čimer bo rešena nujna potreba po povečanju posteljnih kapacitet v bolnišnicah, zahteva, da občinski ljudski odbori v svojih letnih in perspektivnih planih za obdobje 1961—1965 zagotovijo sredstva za dokončanje tega objekta.

7. Investicijska sredstva bodo za potrebe telesne vzgoje potrošena predvsem za nadaljevanje gradnje športnega parka »Stanka Bloudka« v Tivoliju. Zgrajen bo stadion, namenjen za potrebe zimskega drsaljšča in tekmovalja v malih športih. Nadalje bo zgrajeno do 3. faze poslopje ob stadionu, namenjeno za upravne, klubske in druge tehnične prostore. Del sredstev pa bo potrošen za nadaljevanje gradnje športnega parka Kodeljevo, kopaljšča Kolizeje, stadiona »Svobode« na Viču, avtodroma v Šiški in kopaljšča III-rije.

8. Nadaljevala se bo rekonstrukcija in asanacija zgradb Magistrata

v Ljubljani, ki predstavlja važen kulturni zgodovinski spomenik. Dela bodo potekala po investicijskem programu v obsegu etape, ki je določena za leto 1961.

9. Odločilno vlogo pri izboljšanju življenjskih pogojev bodo imele stanovanjske skupnosti, ki bodo razbremenile delovnega človeka vsakodnevnih drobnih skrbi in tako vplivale na njegovo večjo storilnost. Na svojem področju naj ustanovljajo razne institucije, ki bodo v pomoč družini in gospodinjstvu, ljudski od-

bori pa naj predvidijo sredstva za ustanovitev raznih servisov in uslužnostnih ustanov.

VI. poglavje

IZVOZ

1. V letu 1961 se bo izvoz industrijske in gozdarske proizvodnje povečal za 29 % in bo predvidoma znašal 4.786.352.000 deviznih dinarjev.

Po posameznih strokah bo izvoz v primerjavi s preteklimi leti naslednji:

Vrednost v 000 deviz. din
(\$ = 300 din)

Panoga — Stroka	1959	1960	1961	Indeks	
				1960/59	1961/60
Proizvodnja premoga	173.648	12.912	60.000	7	465
Barvašta metalurgija	25.332	25.032	25.032	99	100
Nekovinska industrija	72.864	128.606	159.986	177	124
Kovinska industrija	403.465	385.209	484.860	95	126
Elektroindustrija	77.927	98.528	127.943	126	130
Kemična industrija	184.226	331.368	374.886	180	113
Industrija gradb. mater.	8.310	5.861	7.591	71	130
Lesna industrija	1.449.312	1.538.109	1.749.686	106	114
Papirna industrija	1.822	9.582	131.023	526	1367
Tekstilna industrija	78.778	138.549	351.505	176	254
Usnjarska industrija	735.107	606.225	796.923	82	131
Zivilska industrija	100.322	326.667	403.091	326	123
Tobačna industrija	410	460	700	112	152
Filmska industrija	8.150	43.096	54.882	529	127
Industrija skupaj	3.319.673	3.650.204	4.728.108	110	129
Gozdarstvo skupaj	41.973	55.810	58.244	133	104
Skupaj industrija in gozdarstvo	3.361.646	3.706.014	4.786.352	110	129

2. Poleg tega je predviden tudi povečan izvoz tržnih viškov iz kmetijstva, predvsem pitane goveje živine in prašičev in obrtniških proizvodov, ki jih doslej nismo izvažali.

3. Na povečan izvoz industrijskega blaga bo med drugim vplivala povečana industrijska proizvodnja, osvajanje novih tržišč, razširjen sortiment blaga in spremenjena struktura izvoza na račun večanja udeležbe večvrednih finalnih izdelkov predvsem v lesni industriji.

Premogovni rudniki bodo izvozili okoli 30.000 ton premoga v glavnem v okviru kompenzacijskih poslov z Avstrijo in Italijo.

V industriji nekovin bosta podjetji »TOS« Ljubljana in Steklarna Hrastnik znatno razširili sortiment izvoznih artiklov.

V kovinski industriji bodo glavni izvozniki Strojna tovarna Trbovlje, ki bo izvozila večje polične jamskih jeklenih stojk, »Litostroj« Ljubljana, ki povečuje sortiment izdelkov, »Titan« Kamnik in »Saturnus« Ljubljana.

V elektroindustriji bosta izvažali zlasti podjetji »IEV« in »Tela« Ljubljana.

V lesni industriji, na katero odpade največji del izvoza, se bo sortiment blaga še nadalje spreminjal v korist finalnih izdelkov. Povečanje izvoza gre predvsem na račun podjetja »Brest« Cerknica, ki predvideva izvoz pohištva v Ameriko, »KLI« Logatec, ki predvideva izvoz galanterije in pohištva, ter podjetje »Planica«

šport«, ki se vse bolj uveljavlja z izvozom kovinskih smučil in športnega pribora.

V papirni industriji bo Papirna Večve pričela z izvozom papirja, ker se računa, da bo zaradi povečanja kapacitet papirne industrije v drugih republikah izboljšana preskrba papirja na domačem tržišču.

V tekstilni stroki se ponovno vključujeta v izvoz Tekstilna tovarna Medvode in »Volnenka« Ljubljana.

V usnjarski industriji se predvsem povečuje izvoz svinjskega usnja in galanterijskih izdelkov.

Drugi del

RAZVOJ PO GOSPODARSKIH PANOGAH

VII. poglavje

INDUSTRIJA

1. V letu 1961 se bo fizični obseg industrijske proizvodnje na območju našega okraja v primerjavi z letom 1960 povečal za 14 %.

Plan temelji na pričetku obratovanja posameznih novih kapacitet ter na povečanem izkoriščanju že obstoječih, kar bo omogočila izboljšana organizacija proizvodnih procesov in povečanje storilnosti dela, računajoč pri tem na možnost zagotovitve potrebnih obratnih sredstev za povečanje obsega proizvodnje ter na nadaljnjo normalizacijo preskrbe posameznih vrst kritičnih surovin.

Po posameznih strokah bo gibanje proizvodnje naslednje:

Stroka	Indeksi	
	1960/1959	1961/1960
111 — Proizvodnja električne energije	80	131
112 — Proizvodnja in predelava premoga	112	107
115 — Barvašta metalurgija	106	101
116 — Proizvodnja in predelava nekovin	113	115
117 — Kovinska industrija	114	113
119 — Elektroindustrija	119	121
120 — Kemična industrija	113	118
121 — Industrija gradbenega materiala	107	126
122 — Lesna industrija	115	113
123 — Papirna industrija	111	122
124 — Tekstilna industrija	117	110
125 — Industrija usnja in obutve	111	110
127 — Zivilska industrija	142	114
128 — Grafična industrija	115	111
129 — Tobačna industrija	101	103
130 — Filmska industrija	210	115
Industrija skupaj	115	114

Proizvodnja nekaterih važnejših artiklov se bo v letu 1961 povečala takole:

Proizvod	Enota	1960	1961	Indeks 1961/60
Električna energija	000/MWh			
Rjavi premog	000/ton	343	420	122
Portland cement	000/ton	1.974	1.945	99
Votlo steklo	ton	84	85	101
Spec. teh. steklo	ton	7.814	9.120	117
Jekleni odlitki	ton	442	499	113
Odlitki sive litine	ton	3.001	3.000	100
Stroji in naprave za gradbeništvo	ton	7.300	7.799	107
Okovje in pribor	ton	1.180	1.408	119
Embalaža iz bele pločevine	ton	2.463	2.585	105
Dvokolesa	kom	2.449	2.300	114
Merilni instrumenti	kom	56.027	60.000	107
Televizijski sprejemniki	kom	5,9	14,5	246
		2.049	5.000	244
Telekomunikacijske naprave	ton	18	33	183
Termični aparati	ton	1.292	1.408	109
Lepila	ton	248	576	232
Oljne barve	ton	1.906	2.895	152
Laki in emajli	ton	5.975	7.924	133
Zidaki	000/enot	51.000	59.611	117
Zidaki iz elektrofilter pepela	000/enot	—	18.000	—
Lahke gradbene plošče	000/m ²	193	296	153
Vezane, panelne in iverne plošče	m ³	3.181	5.231	164
Furnir	m ³	3.194	9.270	290
Stavbno mizarstvo	m ³	4.427	8.450	191
Pisalni in tiskovni papir	ton	25.358	29.415	116
Karton	ton	7.836	16.360	209
Volnene tkanine	000/m ²	831	865	104
Bombažne tkanine	000/m ²	9.931	10.130	102
Bombažna preja	ton	3.834	3.850	100
Trikotažna konfekcija	ton	1.244	1.341	108
Nogavice	000/kom	618	748	121
Galanterijsko svinsko usnje	000/m ²	643	733	114
Mesni proizvodi	ton	8.317	10.225	123
Tobačni izdelki	ton	1.935	2.006	103

2. Pričakujemo, da bo predvidena proizvodnja dosežena z 58.960 zaposlenimi, kar predstavlja povečanje za 2574 oseb ali za 4,6 %.

Na podlagi indeksov količinske proizvodnje in delovne sile se računa, da se bo produktivnost dela povečala za okoli 9 %; kolikor vzamemo v poštev indeks porasta družbenega proizvoda po stalnih cenah in indeks porasta delovne sile, bi pa znašal porast produktivnosti okoli 10 %.

3. Predvideva se, da se bodo v letu 1961 skupne naložbe v osnovna sredstva v industriji na območju našega okraja v primerjavi z letom 1960 povečale za 20,6 % ter dosegle 11.192,8 milij. dinarjev. Predvideni porast temelji na predvidenih sredstvih iz splošnega in drugih družbenih investicijskih skladov ter na povečanem vlaganju iz skladov gospodarskih organizacij, ki bodo v tem letu razpolagale tudi že s celotno vplačano amortizacijo.

Z razpoložljivimi sredstvi bo treba predvsem zagotoviti izgradnjo že začelih objektov, nadaljevanje rekonstrukcij, tekoče nadomestitve osnovnih sredstev in dela na modernizaciji tehnoloških postopkov. Nadalje bo treba pričeti z gradnjo posameznih novih objektov, za katere je dokumentacija že pripravljena, ter se pravočasno lotiti izdelave programov in projektov za druge objekte, ki so pomembni v perspektivnem razvoju industrije našega okraja.

4. Predvideni razvoj industrijske proizvodnje bo zahteval povečane napore gospodarskih organizacij, strokovnih in poslovnih združenj ter pristojnih organov ljudskih odborov. Njihova prizadevanja se bodo morala osredotočiti predvsem na te naloge:

— pospešiti izvajanje že pričelih rekonstrukcij in čim hitreje aktivirati že dokončane objekte;

— zagotoviti čim večje in čim racionalnejše izkoriščanje proizvodnih zmogljivosti tudi s povečanjem dela v izmenah, pri tem pa v čim večji meri odpraviti dosedanja sezonska nihanja v proizvodnji;

— proizvodne zmogljivosti čim bolj izkoristiti za proizvodnjo izvoznih artiklov in deficitarnega reprodukcijskega materiala za potrebe predelovalne in obdelovalne industrije;

— gospodarske organizacije naj glede na povečano mednarodno izmenjavo, s katero je računati pod vplivom novih sprememb v gospodarskem sistemu, predvidijo vse potrebno, da si v pogledu sortimentov, kvalitete in cene izdelkov zagotovijo svojo konkurenčno sposobnost na domačem in tujem trgu. Zaradi tega je potrebno, da se preusmerijo na uporabo sodobnih delovnih sredstev ter na uvajanje avtomatiziranih tehnoloških postopkov, ki naj omogočijo čim večjo racionalizacijo proizvodnje;

— povečati skrb za organizacijo razvojnih oddelkov v podjetjih in razvijati raziskovalna dela v tehnično znanstvenih zavodih;

— podjetja naj se še nadalje usmerjajo na specializacijo proizvodnje in razširjajo kooperacijo z drugimi podjetji;

— pri razporejanju čistega dohodka naj podjetja upoštevajo tudi potrebe po povečanju skladov za obratna sredstva, da bi se proizvodnja lahko gibala v predvidenem povečanem obsegu;

— skrbeti je treba za pravilno gospodarjenje z obratnimi sredstvi in za njihovo hitrejše obračanje;

— izkoristiti vse možnosti pri združevanju sredstev, da bi se zagotovile soudeležbe pri investicijah, za kratkoročne premostitve potreb pa v povečani meri izkoristiti začasno prosta sredstva podjetij;

— izboljšati organizacijo dela in izpopolnjevati sistem delitve osebnih dohodkov po učinku in po ekonomskih enotah.

5. Značilnosti in glavne naloge po strokah so te:

Da bi se za daljšo dobo zagotovila preskrba toplotne in električne energije ter industrijske pare v središču in vzhodnem delu mesta, je treba zagotoviti pričetek izgradnje toplotne

v Ljubljani. Za kritje soudeležbe pri financiranju tega objekta in za izgradnjo toplovodnega omrežja bo treba združevati sredstva, oziroma organizirati skupno vlaganje vseh zainteresiranih z navedenega območja. Nujno je tudi, da potrošniki iz tega okolisa opustijo svoje individualne programe za izgradnjo energetskih naprav in jih vskladijo s projektom za izgradnjo centralne toplotarne.

Termoelektrarne, ki služijo kot dopolnilo hidroelektrarnam, bodo morale zaradi prekomernih zalog premoga, ki nastajajo zaradi njihovega zmanjšane vključevanja, skupaj z rudniki rešiti vprašanje izgradnje potrebnih deponij. Proučiti bo treba tudi možnosti za vključevanje termoelektrarn v primerih zadostne proizvodnje hidroenergije, s tem, da bi se presežki izkoristili za izvoz.

Pridobivanje premoga bo treba obdržati na visoki stopnji iz preteklega leta. Da bi se zmanjšala uporaba jamskega lesa, se bodo morali rudniki še nadalje usmerjati na uporabo jeklenih opor. Rudnika Kočevje in Zagorje bosta letos zaključila rekonstrukcijo separacij. V Zagorju in Hrasniku se pričnejo nova odpiralna dela, ki bodo omogočila nadaljnji porast proizvodnje v naslednjih letih. Za potrebe rudnikov bo velikega pomena čim hitrejši razvoj proizvodnje zaščitnih rudarskih sredstev v novo osnovanem podjetju »Varnost« v Zagorju.

Da bi se omogočilo polno izkoriščanje kapacitet nove plinarne v Ljubljani, bo treba pospešeno dovršiti izgradnjo plinovodov, za kar se bodo sredstva zagotovila s skupnim vlaganjem prizadetih občin.

V industriji nekovin se bodo v letu 1961 nadaljevale rekonstrukcije v podjetjih: Cementarna Trbovlje, »TOS« Ljubljana, »Tessnika« Medvode in Steklarna Hrasnik, Rudnik kaolina Črna pa se loteva rekonstrukcije separacije. Pri Posavskih rudnikih bo treba proučiti možnost za racionalno uporabo ležišč dolomita v Plešah, kakor tudi vprašanje smotnosti izgradnje centralne maltarne, ki bi izkoriščala ta ležišča in sosedne kamnolome.

V kovinski industriji bo treba pospešiti posebno skrb proizvodnji reprodukcijskega materiala, v proizvodnji opreme pa se usmerjati na specializacijo in na razvijanje kooperacije. Podjetje »Litostroj« se bo lotilo rekonstrukcij po odobrenih programih, ki mu bodo zagotovile vskladišče kapacitet v proizvodnji jeklene litine ter omogočile povečano proizvodnjo Dieslovih motorjev. Strojna tovarna v Trbovljah bo letos zaključila prvo fazo rekonstrukcije. Preusmerila se bo od proizvodnje težkih jeklenih konstrukcij na izdelavo bolj kompliciranih strojev in mehanizmov. Podjetje »Saturnus« bo letos nadaljevalo z gradnjo novega objekta za povečanje zmogljivosti orodjarne in za razširitev proizvodnje avtoelektričnih artiklov. »Avtomontaža« bo nadaljevala z izgradnjo obratnih prostorov, podjetje »Tuba« pa se bo lotilo izgradnje obrata za izdelavo aluminjskih tub. Tudi podjetje »Titan« ima izdelan program za širšo rekonstrukcijo, ki naj mu zagotovi pomembno povečanje v proizvodnji odlitkov iz temper litine. Podjetje »Kovinoplastika« Lež bo treba zagotoviti finančno pomoč za ureditev obratnih prostorov in za nabavo opreme, kar mu bo omogočilo prehod na serijsko proizvodnjo gradbenega in pohištvenega okovja ter povečano proizvodnjo izdelkov iz plastičnih mas. Podjetje »Indos« se bo usmerjalo na serijsko izdelavo že osvojene proizvodnje raznih vrst viljarjev. Tovarna kovinske galanterije Ljubljana naj v tem letu pripravi investicijski program za gradnjo obrata na novi lokaciji. V letu 1961 bo treba najti tudi rešitev za namembne objekte podjetja »Agroindus« in razčistiti možnosti nadaljnega razvoja Kovinske industrije na Igu.

sticijski program za gradnjo obrata na novi lokaciji. V letu 1961 bo treba najti tudi rešitev za namembne objekte podjetja »Agroindus« in razčistiti možnosti nadaljnega razvoja Kovinske industrije na Igu.

Za napredek proizvodnje na področju elektronike in avtomatizacije bo važno, da se zagotovi čim hitrejši razvoj raziskovalnega dela v novo ustanovljenem Zavodu za avtomatizacijo. Vzpostaviti je treba tesnejšo povezavo podjetij iz te stroke, ki omogočila vsklajevanje njihovih razvojnih programov in specializacijo proizvodnje. V tekočem letu bo podjetje »IEV« Ljubljana dovršilo rekonstrukcijo obrata elektronike. Horjula ter pričelo z izgradnjo perspektivnega obrata po perspektivnem razvojnem programu. Za podjetje »Tela« Ljubljana bo treba rešiti vprašanje koncentracije proizvodnih obratov, podjetje »Telekomunikacije« bo rekonstruiralo obrat na Pržani in uvedlo novo proizvodnjo po prizvzetih obveznostih za izvoz. Več modernizacije in racionalizacije so te stroki na programu tudi pri podjetjih »Elma« Črnuče, »TIKI« Ljubljana in »Jambor« Črnuče.

V kemični industriji bo treba pospešeno nadaljevati z že pričeti rekonstrukcijami pri kemičnih tovarnah Hrasnik in Kočevje ter podjetjih »Color« Medvode in »Ljubljana«. Kolikor bodo podjetja, ki se usmerjajo na proizvodnjo sintetičnih vlaken in plastičnih mas, uspeli pri natečaju, bo potrebno z združenjem sredstev rešiti vprašanje financiranja soudeležbe, da se omogoči pričetek investicij že v tekočem letu. Tovarna kleja bo letos začela gradnjo novega objekta v Zalogu, s tem v zvezi pa bo treba rešiti vprašanje namembnosti sedanjih obratnih prostorov podjetja.

V industriji gradbenega materiala bo treba pospešeno dovršiti rekonstrukcije in novogradnje v oprebnih »Indop«, Radomlje, Ribnica, Mengeš in Vrhnika ter v apnenici Kresnice in Dobropolje, dokončati ureditev centralne gramoznice »Cementar« ter pričeti z gradnjo obrata za fonotermične plošče podjetja »Lilka«. V tekočem letu bo potrebno v polnem obsegu aktivirati proizvodnjo zmogljivosti podjetij, ki so že začela rekonstrukcije, ter posvetiti posebno skrb izpopolnjevanju sortimenta izdelkov z vključevanjem izdelave sodobnih večjih montažnih opečnih elementov.

V lesni industriji se bo struktura proizvodnje nadalje izboljševala s povečanjem deleža finalnih izdelkov. Pri tem bo treba povečati prizadevanja za izboljšanje kvalitete. Zlasti v pohištvu bodo morala podjetja praviti nedostatkne v izvedbi, ki so preteklem letu ovrnali izvoz. Pri podjetjih »Brest« Cerknica in »KGO« Kočevje bo letos dokončana izgradnja obratov za proizvodnjo iverne plošče ter sekane embalaže in lučnega furnirja. Pri podjetju »Slo« Kamnik se bo treba lotiti etapne rekonstrukcije po že potrjenem investicijskem programu, pri podjetju »Stavbno mizarstvo« Ljubljana spesiti dela na izgradnji novega obrata na Skofljici, v drugih podjetjih pa se lotiti modernizacije zagarnih in predelovalnih obratov. Pri podjetjih, ki so se razvila iz dosedanjih obratov »LIP« Ljubljana, je treba smotno organizirati njihovo proizvodnjo.

V industriji papirja in celuloze pričnejo v letu 1961 z rednim obnavljanjem dograjene nove kapacitete papirne Vevče in Količevo. Celuloza Medvode bo nadaljevala z že pričeto rekonstrukcijo v prvi fazi. Rekonstrukcija je odobrena tudi Papirni Radeče, ki bo pričela letos s pripravami

ljalnimi deli. Papirnica Vevče ima letošnji program nabavo stroja za premaz papirja, ki bo omogočil izdelavo visokokvalitetnih papirjev za grafično industrijo, potrjen pa ima tudi investicijski program za gradnjo nove kotlarne, vendar bo treba glede na pričetek gradnje centralne toplarne v Ljubljani oba projekta vskladiti, da bi se preprečilo dvojno investiranje.

V tekstilni industriji bodo podjetja »Motvoz in platno« Grosuplje, »Tonosa« Savlje in Predilnica Litija dokončala že pričete rekonstrukcije. Na novo bo Predilnica Litija začela graditi obrat za proizvodnjo tuphting preprog. Tekstilna tovarna Medvode rekonstruirati obrat volnenih tkanin polsti, Tovarna dekorativnih tkanin Ljubljana graditi objekta tkalnice in barvarne v Šiški, podjetje »Svilanit« Kamnik pa graditi objekte, ki mu bodo omogočili združitev doslej raztresenih proizvodnih obratov. V ostalem je za podjetja te stroke važno, da glede na spremenjene tržne pogoje, s katerimi je računati v tekočem letu, skrbijo za pospešeno modernizacijo svojih obratov in si s tem zagotovijo možnost cenejše in kvalitetnejše proizvodnje ter potrebno razširitev sortimenta izdelkov.

Prav tako bodo morala tudi podjetja usnjarske stroke povečati svoje napore, da si pri spremenjenih tržnih pogojih ohranijo svojo konkurenčno sposobnost. Zato bo treba pri podjetjih »Zvezda«, »Torbica« in »Usnje« izdelki Ljubljana podpreti prizadevanja za združitev njihovih proizvodnih obratov, kar jim bo omogočilo racionalnejšo proizvodnjo. Industrija Vrhnika se bo nadalje usmerjala na predelavo svinjskih kož in kož drobnice. V tovarni usnja Kamnik bodo v preteklem letu montirani pasting naprava in nabavljeni odmaščevalni stroji omogočili znaten porast produktivnosti. Tovarna usnja Smartno bo v letu 1961 izpopolnila opremo za proizvodnjo usnja in se tudi usmerjala na nove sortimente v izdelavi usnjene konfekcije.

V živilski industriji bo podjetje »Sončnica« Vir začelo za rekonstrukcijo oljarne za predelavo soje. V okviru programa za izgradnjo živilskega kombinata v Mostah se bo v letošnjem letu izgradila tovarna testenin in pričela izgradnja industrijske avtomatične pekarnice kot skupne investicije zainteresiranih občin. Glede tovarne »Alko« Ljubljana bo treba proučiti vprašanje o primernosti združitve s podjetjem »Slovenija vino«, ki bi obema podjetjema omogočila boljše pogoje za nadaljnji razvoj. Zaradi pomanjkljive preskrbe brezalkoholnih pijač v Ljubljani in v drugih potrošnih centrih okraja bo treba rešiti to vprašanje z ureditvijo polnilnic in z dovažanjem soka v cisternah. Pri mesni industriji »Emona« Zalog bo treba zagotoviti racionalno izkoriščanje dograjenih kapacitet in se usmerjati na večji sortiment in boljše kvaliteto izdelkov. Živilska industrija Kamnik bo na podlagi izdelanega investicijskega programa pričela z deli na izgradnji novega objekta »Eta« v Kamniku.

V grafični industriji se bo treba v smislu izdelanega programa za daljše perspektivno razdobje lotiti reševanja problema obratnih prostorov za posamezna grafična podjetja in modernizacije njihovega strojnega parka. Rekonstrukcije morajo težiti za uvajanjem industrijskega načina dela in sodobnih avtomatiziranih postopkov. V tem smislu bo treba odpraviti nekatere pomanjkljivosti v že izdelanih programih. Nadalje bo treba poskrbeti za izgradnjo nove tiskarne za drobni merkantilni tisk, ki je vezan na obrtniški način dela.

Glede na zastarelost proizvodnih naprav v Tobačni tovarni bo treba rešiti vprašanje nadaljnega razvoja tega podjetja.

V filmski industriji bo treba v tekočem letu začeti z izvajanjem investicijskega programa za izgradnjo novih ateljejev, ki bodo podjetju »Film servis« zagotovili pogoje za nadaljnji razvoj in možnost za povečanje uslug

v kooperaciji z inozemskimi podjetji.

VIII. poglavje
KMETIJSTVO

1. V letu 1961 se predvideva povečanje kmetijske proizvodnje za 10,7%.

Po posameznih strokah se bodo gibalni indeksi proizvodnje takole:

	1960/59	1961/60	1961/59
Poljedelstvo	111,9	109,4	122,4
Žita	107,8	101,7	109,6
Industrijske rastline	73,3	100,0	73,3
Vrtnine	125,9	101,6	128,0
Krmne rastline	103,7	119,9	124,4
Sadjarstvo	84,0	181,4	152,3
Vinogradništvo	73,0	73,0	53,3
Živinoreja	115,5	110,8	128,0
Ribolov	85,7	83,3	71,4
Predelava	101,4	105,4	106,9
Skupaj	112,9	110,7	125,1

Na podlagi povečane proizvodnje računamo, da se bodo tržni viški povečali za 19%. Porast tržnih viškov se predvideva predvsem pri mesu, mleku, jajcih, zelenjavi, krompirju in sadju, s čimer se bo izboljšala preskrba prebivalstva in lahko povečal tudi izvoz.

Predviden porast skupne kmetijske proizvodnje temelji na povečanju proizvodnje na družbenih posestvih in v zadrugi kooperaciji, kjer se bo v družbenem sektorju povečala proizvodnja za 38%, v kooperaciji pa za 58,2%. S tem se bo povečal delež družbenega sektorja v celotni kmetijski proizvodnji od 15,6% v letu 1960 na 19,4% v letu 1961, delež celotne organizirane proizvodnje pa od 25,8% na 34,0%.

Družbena posestva bodo v letu 1961 z zakupom, nakupom, vključevanjem nezajetih zemljišč splošnega ljudskega premoženja in s krčenjem ravninskih gozdov povečala zemljiški fond za okoli 2500 ha. Tako bo znašala njihova kmetijska površina 19.045 ha, obdelovalna pa 12.932 ha.

Od celotnih obdelovalnih površin bodo v letu 1961 zajemala družbena

posestva 11,9% površin, medtem ko so jih imela v letu 1960 le 9,6%. V zadrugi kooperaciji se bodo povečale obdelovalne površine od 15.715 ha v letu 1960 na 21.000 ha v letu 1961; od tega bo njivskih površin 11.430 ha, travnikov 9570 ha.

S tem bo obsegala organizirana proizvodnja 31,2% vseh obdelovalnih zemljišč, kar je za 13% več kot v letu 1960.

Obdelovalne površine v neorganizirani proizvodnji se bodo zaradi povečanja družbenega sektorja sicer zmanjšale od 82.578 ha na 74.707 ha ali za 9,1%, vendar bodo proizvajalci z uporabo sodobne agrotehnike povečali hektarske donose na obstoječih površinah, zaradi česar računamo, da se obseg proizvodnje v tem sektorju bistveno ne bo zmanjšal.

2. Poljedelska proizvodnja, ki je osnovni pogoj za uspešen razvoj živinoreje in tudi drugih dejavnosti, se bo povečala za 9,4%. Največji porast predvidevamo pri krmnih rastlinah.

Pri najpomembnejših poljščinah se računa po posameznih sektorjih z naslednjo proizvodnjo:

	Družbena posestva		Kooperacija		Neorganizirana proizvodnja		% površin v organiz. proizvod. vseh površ.
	ha	mtc/ha	ha	mtc/ha	ha	mtc/ha	
Pšenica	270	35	2.237	28	6.487	17,5	28
Krmna žita	223	29	705	26	5.231	16	16
Koruza	12	40	481	40	3.194	25	13
Krompir	90	260	3.151	230	7.695	185	29
Detelja, deteljne mešanice	1.240	72	3.127	69	7.953	55	35
Krmne okopavine	180	470	1.571	400	646	300	73
Silaža (gl. posevek)	1.300	600	—	—	548	400	70
Travniki	7.508	36	9.570	45	35.167	33	33

Ker je bilo zaradi deževnega vremena v pretekli jeseni posejanih nekoliko manj ozimnih žit, kot je bilo predvideno, bomo morali spomladi posejati več jarh žit in krmnih rastlin.

Da bomo zagotovili visoke donose, bo treba pravočasno dognojevati posevke ozimnih žit in gnojiti travnike ter pripraviti vse potrebno za spomladansko setev. Zato naj zadruga pravočasno preskrbijo zadostno količino kvalitetnih semen, gnojil in zaščitnih sredstev ter, spopolnijo in pripravijo mehanizacijo za pravočasno izvrševanje uslug zadruginikom.

Prav tako bodo morale zadruga aktivneje delati na formiranju združnih obratov in pohiteti s sklepanjem pogodb, ker je to delo do sedaj zaradi združevanja zadrug zastalo. Pri kooperacijski proizvodnji naj kmetijske zadruga izberejo najprimernejše oblike sodelovanja, pri odkupu pridelkov, plačevanju uslug, opravljenih pri zasebnih proizvajalcih, pa upoštevajo krajevne prilike. Ker bo pri intenzivni rejli živine na družbenih posestvih primanjkovalo osnovne krme in stelje, naj si zadruga že pri sklepanju kooperacijskih

skih pogodb zagotovijo možne količine tržnih viškov od individualnih proizvajalcev.

3. V sadjarstvu pričakujemo v letu 1961 povprečno dobro sadno leto. Skupna proizvodnja sadja bo znašala okrog 16.900 ton, kar je za 76% več kot v preteklem letu, ko je bila letina zaradi spomladanskih pozeb znatno pod povprečjem.

Na podlagi te proizvodnje računamo, da bo okrog 3500 ton tržnih viškov.

Ker je perspektiva za sadjarsko proizvodnjo v intenzivnih nasadih, se bodo vlagala družbena sredstva le za organizacijo večjih nasadov. V letu 1961 se predvideva ureditev novih nasadov na površini 80 ha. Nasade bodo organizirale kmetijske zadruga Grosuplje, Besnica, Dolsko, Kresnice in Šentvid pri Stični. Pri novih nasadih bodo morali investitorji bolj kot doslej paziti na temeljitejšo pravo ter nabavljati sadike le pri drevesnicah, ki dajejo jamstvo glede sorte čistote, porekla in zdravstvenega stanja.

Občinski ljudski odbori naj pri urejanju novih nasadov izvajajo

učinkovitejšo kontrolo nad vsemi tehničnimi deli glede priprave zemlje, sajenja, gnojenja itd. Prav tako bo treba poostri nadzor nad izvajanjem agrotehničnih ukrepov pri že obstoječih nasadih, tako v zvezi z zatiranjem boleznih in škodljivcev kakor tudi s čiščenjem, obrezovanjem, špropljenjem in gnojenjem, pri čemer naj se poslužujejo določil o minimalnih agrotehničnih ukrepih v sadjarstvu in predpisov o zatiranju boleznih in škodljivcev.

Z vzemnimi določili sta bili izbrani za pridelovanje drevesc pri kritju potreb po sadikah v nasadih, ki se bodo obnavljali v naslednjih letih iz družbenih sredstev, le drevesnici v Mariboru in Vipavi. Zato naj bi drevesnice, ki imajo na območju našega okraja še dovoljenje za nadaljnje obratovanje, stopile v kooperacijsko proizvodnjo z omenjenima drevesnicama in si na ta način zagotovile prodajo svojih proizvodov.

4. Za celotno kmetijsko proizvodnjo je predvidena poraba 36.000 ton gnojil, kar predstavlja povečanje v primerjavi z lanskim letom za 64,8%. Pretežni del teh gnojil bo porabljenih v organizirani proizvodnji, kjer bo znašala poraba v povprečju okrog 850 kg na ha obdelovalne površine.

Kmetijski proizvajalci bodo morali dosledno izvajati določila o minimalnih agrotehničnih ukrepih, ki so jih že, oziroma jih bodo še izdali občinski ljudski odbori. Inšpekcij-ska služba pri občinah naj dosledno kontrolira izvajanje izdanih odlokov in postopa v smislu zakona.

Da bi se zagotovila mestu Ljubljani redna dobava zelenjave iz neposredne bližine, se bodo v letošnjem letu pričela dela za ureditev dveh večjih vrtnarij pri Kmetijski zadrugi Polje in na Kmetijskem posestvu Barje.

5. Živinorejska proizvodnja se bo predvidoma povečala za 10,8%. To bo mogoče doseči, ker se je že v preteklih letih zboljšala in razširila krmna baza in so bile povečane hlevske kapacitete kakor tudi proizvodna sposobnost živine.

V zasebnem sektorju, ki je imel ob popisu maja 1960. leta 83.960 glav govedi, se stalež živine bistveno ne bo povečal, ker se bodo na račun družbenega sektorja zmanjšale površine za pridelovanje krme.

Računamo, da bodo zasebni proizvajalci spitali v kooperaciji 7000 glav mlade živine v teži 3300 ton, izven kooperacije pa bodo dali v prodajo še 14.680 glav izločenih in plemenskih krav, volov, juncev, bikov in telet v skupni teži 4125 ton.

V družbenem sektorju se bo stanje govedih povečalo od 23.584 glav konec leta 1960 na 31.550 glav konec leta 1961 ali za 33,8%. Od tega se bo povečalo število krav od 7990 na okrog 8900 krav, število telet pa od 8565 na 16.300, od katerih bo večina namenjena za pitanje.

Povečanje števila krav se predvideva iz lastnega prirasta in domačega nakupa, poleg tega pa tudi 500 glav iz uvoza.

Družbena posestva bodo spitala za prodajo 8565 glav govedi (baby beef) v teži 3426 ton, poleg tega pa odprodala še 832 ton izločenih krav in druge živine.

Za povečanje staleža živine je bilo že v letu 1960 zgrajenih 67 tipskih hlevov s 13.400 stojišči, v letu 1961 pa se bo začela gradnja še nadaljnjih 60 hlevov z 12.130 stojišči, ki bodo namenjeni v glavnem za pitanje živine in za mlado plemensko živino. Od tega odpade samo na Agrokombinat 9000 stojišč.

Po posameznih kategorijah živali se na družbenih posestvih in v kooperaciji predvideva naslednja proizvodnja pitane goveje živine:

	Kmetijska posestva		Kooperacija	
	glav	ton	glav	ton
Mlado pitano govedo	8565	3426	4000	1680
Pitano govedo od 1—2 let	—	—	1500	720
Drugo pitano govedo	—	—	1500	900
Plemensko govedo	2099	378	—	—

Vštevši tudi prodajo izločenih krav, telet, nesposobnih za rejo in druge živine, bodo znašali skupni tržni viški goveje živine 11.683 ton.

Pri povprečnem številu 53.340 molznih krav v letu 1961 v družbenem in privatnem sektorju se bo povečala skupna proizvodnja mleka od 1.087.167 hl v letu 1960 na 1.186.625 hl v letu 1961 ali za 9,1 %. Predvidevamo, da bo od skupne količine mleka 600.000 hl tržnih viškov, ostalih 586.625 hl mleka pa bo porabljenih za reprodukcijo in domačo potrošnjo.

Samo v družbenem sektorju bo znašala proizvodnja mleka okoli 240.000 hl, kar je za 30 % več kot v preteklem letu. Povprečna molznost krav v tem sektorju pa bo znašala okrog 2900 litrov.

Ze v letu 1960 je bilo umetno osemenje razširjeno v večinoma ravninskih predelih, zato predvidevamo o letu 1961 povečanje osemenitev le za 6 %, t. j. na 38.000 plemenic.

Občinski ljudski odbori bodo morali v pingavskih rajonih podvzeti določene ukrepe glede pasme živine. Na podlagi republiškega zakona o ukrepih za napredek živinorejske proizvodnje lahko občinski ljudski odbori z odlokom predpišejo med drugim tudi ustrezno pasmo živine. Ker pingavska živina ne ustreza več zahtevam trga, jo je treba zamenjati s sivorjavo pasmo, začasno pa pingavske krave osemenjati s simentalškimi biki, da s tem povečamo težo in kakovost križanih telet. V ta namen predvidevamo tudi nakup 5 novih bikov iz uvoza.

	Družbena posestva		Kooperacija	
	glav	ton	glav	ton
Bekoni	15.300	1376	—	—
Mesnati prašiči-pršutarji	—	—	15.000	1650
Drugi glavni prašiči	345	52	—	—
Plemenski prašiči	7.000	265	—	—

Občinski ljudski odbori naj z odloki predpišejo rejo samo belih mesnatih prašičev, ker zahtevata domače in tuje tržišče le kvalitetne mesnate prašiče bele pasme.

V perutninarstvu bo glavni nosilec blagovne proizvodnje piščancev in rac družbeni sektor. Računa se, da bo vzredila Farma piščancev Zaloga okoli 633.600 kosov ali 679 ton piščancev, Farma rac na Dolskem pa 40.000 kosov ali 80 ton rac.

Da bi se izboljšala preskrba s konzumnimi jajci, se bo začela graditi večja kokošja farma na posestvu Barje.

6. V letu 1961 se predvideva, da bo vloženo v kmetijstvo 3.819.963.000 dinarjev ali 23,7 % več kot lansko leto. Zaradi večje investicijske vsote in zaradi povečanega procenta lastne udeležbe pri najemanju kreditov iz splošnega investicijskega sklada bo treba zagotoviti tudi večjo lastno udeležbo. Investitorji sami bodo morali prispevati več lastnih sredstev kot v preteklem letu, poleg tega pa bo potrebna tudi znatna pomoč republike, ljudskih odborov in Vodnega sklada.

Predvidena sredstva bodo namenjena prvenstveno za izpolnitev sedanjih kapacitet ter za hidro- in agromelioracije, da bi z njimi zagotovili dovoljno krmno osnovo za predvideno povečanje živine v novo zgrajenih objektih. Novi hlevi, svinjaki in druge gospodarske zgradbe naj bi se pa gradili le tam, kjer so zagotovljeni proizvodni in ekonomski pogoji, in če investitor sam razpolaga s sredstvi za lastno udeležbo.

Veterinarska služba bo morala še naprej zaostrovati izvajanje odredbe o prepovedi klanja telet, ker bo le na ta način mogoče napolniti pitališče in preskrbeti primeren plemenski naraščaj za nove obrate.

V zasebnem sektorju pričakujemo večjo prirejo prašičev predvsem zaradi ugodne letine krompirja v preteklem letu. Za zakol bo vzrejeno okoli 55.000 glav ali 6500 ton, kar je za 20 % več kot v prejšnjem letu. Od tega bo tržnih viškov iz kooperacije 15.000 glav ali 1650 ton, iz neorganizirane proizvodnje pa 17.000 glav ali 1860 ton.

V družbenem sektorju se predvideva porast stalaža prašičev od 8016 v letu 1960 na okoli 17.000 glav v letu 1961. S povečanjem plemenskih svinj od 450 na 1000 glav se bo povečala prireja bekonov in plemenskih prašičev za prodajo od 6000 na 22.000 glav.

Agrokombinat ima sicer zadostne kapacitete za pisanje bekonov, nima pa dovolj svinjakov za plemenske svinje oziroma za vzrejo potrebnega števila pujskov. Zato bo posestvo stopilo v kooperacijsko proizvodnjo z zasebnimi proizvajalci, ki bodo prevzeli v rejo okrog 450 plemenskih švedskih svinj. Iz te proizvodnje se predvideva okrog 7000 pujskov, ki jih bo posestvo odkupilo od rejcev in vzrejalo v becone. Kooperacija bo hkrati pripomogla k uvajanju te pasme prašičev tudi v kmečko rejo.

Na družbenih posevstvih in v kooperaciji se predvideva po posameznih kategorijah naslednja proizvodnja prašičev:

	Družbena posestva		Kooperacija	
	glav	ton	glav	ton
Bekoni	15.300	1376	—	—
Mesnati prašiči-pršutarji	—	—	15.000	1650
Drugi glavni prašiči	345	52	—	—
Plemenski prašiči	7.000	265	—	—

Za posamezne vrste investicij predvidevamo naslednja vlaganja:

	v milijonih din
1. Gospodarske zgradbe (dograditve in nove gradnje hlevov, svinjakov in racarnikov)	1065
2. Rekonstrukcija tovarne močnih krmil, gradnja mešalnice in agroservisne delavnice	224
3. Nabava in prirast živine	428
4. Nasadi	60
5. Vrtnarije	180
6. Hidromelioracije	315
7. Agromelioracije	155
8. Mehanizacija	834
9. Vodovod, elektrika, adaptacije, ureditev dvorišč, stelniki, ograje itd.	373
10. Nakup zemlje	42
11. Objekti za predelavo in skladiščenje	141
Skupaj	3820

Od navedene vsote odpade največ na Agrokombinat in sicer 1873,1 milijona din ali 49 % celotnih investicij.

Poleg gospodarskih investicij je treba v letu 1961 povečati tudi gradnjo stanovanjskih objektov. Z zidanjem stanovanj se je začelo že v letu 1960 in je treba začeti gradnje v letošnjem letu dokončati, za kar naj ljudski odbori zagotovijo potrebna sredstva. Prav tako naj se začne z gradnjo novih stanovanj, če hočemo, da bodo novo zgrajene proizvodne kapacitete na družbenih posevstvih polno izkoriščene.

IX. poglavje

GOZDARSTVO

1. Revizija gozdnih fondov je ugotovila, da sta gozdna površina in les-

na zaloga večji, kot je bilo to prikazano po stanju v začetku leta 1960, tako da je stanje gozdnih fondov na območju okraja naslednje:

Sektor	Gozdna površina v ha	Lesna zaloga v 000 m ³	Letni prirast v m ³	Letni etat v m ³
SLP gozdovi gozdnih gospodarstev	71.341	13.726	318.000	248.000
SLP gozdovi izven gozdnih gospodarstev	17.300	2.847	65.000	56.000
Zasebni gozdovi	159.373	21.505	489.000	377.000
Skupaj OLO	239.014	38.078	872.000	631.000

2. Plan sečnje znaša v osnovnih gozdovih 726.300 m³ ali 83 % od prirasta. V gozdnih gozdnih gospodarstev se bo sekalo 82 %, v drugih gozdnih pa 84 % prirastka; od tega iglavcev 76 % (gozdna gospodarstva

71 %, drugi gozdovi 80 %) in listavcev 93 % (gozdna gospodarstva 98 %, drugi gozdovi 90 %).

Primerjava sečnje v osnovnih gozdnih v letu 1961 nasproti sečnji v preteklih dveh letih je naslednja:

	Gozdna gospodarstva	Drugi gozdovi	Skupaj
Sečnja 1959 v m ³	258.700	442.900	701.600
Sečnja 1960 v m ³	265.900	593.300	759.200
Sečnja 1961 v m ³	259.800	466.500	726.300
Indeks 1959 = 100	100	100	100
1960	102	111	108
1961	100	105	104

V letu 1961 se bo izkrčilo 750 ha družbenih gozdov, iz katerih se bo pridobilo okoli 94.000 m³ lesa. Razen tega bo meliorirano in usposobljeno za intenzivnejšo kmetijsko proizvodnjo še 280 ha grmišč in neizkoriščenih površin. Zmanjšanje relativnih gozdnih površin v nižinskih predelih se bo pa nadoknadilo s preureditvijo slabo rodnih kmetijskih zemljišč v višinskih predelih za gozdno proizvodnjo.

Skupna sečnja se bo povečala od 759.200 m³ v letu 1960 na 820.100 m³ v letu 1961 ali za 8 %. To bo omogočilo večjo založenost in stabilizacijo na trgu. Količine lesa, ki se bodo pridobile s krčenjem, bodo omogočile zmanjšanje sečnje v osnovnih gozdovih, kar bo vplivalo na povečanje gozdnih fondov in prirastka. Tako se bo lahko sečnja v primerjavi z letom 1960 zmanjšala v družbenih gozdovih za okoli 6000 m³, v zasebnih gozdovih pa za okoli 26.000 m³.

Predvideva se, da bo na negozdnih zemljiščih posekano 45.000 m³ lesa.

Ob povečanju skupne sečnje se bo povečala tudi blagovna proizvodnja za okoli 50.000 m³ in bo znašala približno 600.000 m³, lastna poraba pa bo ostala na približno isti ravni kot v lanskem letu. V blagovni proizvodnji so zajete tudi količine lesa, ki jih bodo potrebovala kmetijska posestva za investicijsko izgradnjo.

Pri upoštevanju celotne sečnje se predvideva, da bo od industrijskega lesa iglavcev proizvedeno najmanj 206.000 m³ hlodovine, 65.900 m³ celuloznega lesa in 57.700 m³ jamskega lesa. Količine teh kritičnih sortimentov so vsklajene z republiškim družbenim planom.

3. Vsa dela za vzdrževanje gozdov gozdnih gospodarstev bodo izvajala gozdna gospodarstva, v drugih gozdnih pa kmetijske zadruge oziroma gozdni obrati pri kmetijskih zadrukah ter gospodarske organizacije, ki so jim dani gozdovi v gospodarjenje. V gozdnih, s katerimi gospodarijo gozdna gospodarstva, bodo začeli z revizijo ureditvenih načrtov za površino 4230 ha, na površini 1200 ha pa bodo gozdove prvič premerili.

V drugih gozdnih se predvidevajo terensko urejevalna dela v občinah: Grosuplje, Litija, Kočevje, Cerknica, Zagorje, Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Vič-Rudnik in Ljubljana-Bežigrad na površini 13.200 ha.

Letos se bo končala obdelava terenskih podatkov, zbranih v letu 1960. Vzporedno z navedenimi deli se bodo izvajale fitocenološke raziskave

in kartiranje, arondacije in omejitve gozdov splošnega ljudskega premoženja ter razmejitev med gozdnimi in kmetijskimi površinami. Nadaljevala se bodo tudi dela za revizijo katastrskih kart v merilu 1:2880 in izdelavo kart v merilu 1:5000 in 1:10.000.

Osnovno in meliorativno pogozdovanje, premene in introdukcije se bodo izvajale na površini 620 ha, nega gozdov, t. j. nega mladja, čiščenje, redčenje, melioracijske sečnje, okopavanje, gnojenje in drugo pa na površini 5650 ha.

Pri vseh pogozdovanjih bo posajeno skupno 2.545.000 kosov gozdnih sadik in posejano 1520 kg semen gozdnega drevja.

Od navedenega bo na območju Zelenega pasu posajeno 105.000 kosov gozdnih sadik in posejano 103 kg semen. Nega gozdov pa se bo opravljala na površini 57 ha.

Varstvo gozdov se bo izvajalo v vseh gozdnih, kjer se bo pokazala potreba. Poleg rednih varstvenih del, ki obsegajo zatiranje gozdnih insektov in glivičnih bolezni, predvsem kostanjevega in toplovega raka ter črnilovke, bo postavljeno 10.900 tm ograj za zaščito mladih gozdnih kultur pred divjadjo, zgrajeno 1850 tm in očiščeno 26.700 tm požarnovarilnih zidov in pasov ob železniški progi ter vzdrževano in na novo zgrajeno 137.000 tm stez in presek. Za varstvo koristnih ptic bodo gozdno-gospodarske organizacije oskrbovale večje število krmilnic in valinic.

Iz sredstev za vzdrževanje gozdov bo popravljeno oziroma vzdrževano nad 600 km gozdnih cest, s čimer se bo izboljšalo spravilo in prevoz lesa.

4. Predvideno je osnovanje 40 ha novih topolovih nasadov na območju občin Ljubljana Moste-Polje, Ljubljana Vič-Rudnik in Ljubljana-Bežigrad ter 50 ha intenzivnih nasadov iglavcev na območju Kmetijsko gozdarskega posestva Kočevje.

Urejanje hudournikov se bo nadaljevalo na območju Polhovca Gradca.

Gozdne ceste se bodo gradile v občinah Ljubljana Vič-Rudnik, Domžale, Hrastnik, Kamnik, Ribnica, Litija, Kočevje, Cerknica, Loška dolina in Vrhnika. Skupna dolžina novo zgrajenih cest bo znašala 25 km. Izdelali se bodo tudi investicijski programi in projekti za gradnjo gozdnih cest v naslednjih letih.

Gozdne stavbe se bodo gradile v občinah: Ljubljana Vič-Rudnik, Loška dolina, Kočevje in Logatec, skupno površino 1500 m².

Za boljše opremo in mehanizacijo se predvideva nabava motornih žag, motornih izvlekov in opreme za gradnjo gozdnih cest in gojenje gozdov.

5. Poleg navedenih del bo treba izvajati še tele ukrepe:

— Organizacijsko in strokovno usposobiti novo ustanovljene gozdne obrate pri kmetijskih zadrukah, da bi zagotovili strokovno gospodarjenje z zasebnimi gozdovi. V ta namen naj bi zadruge sodelovale tudi z drugimi gozdnogospodarskimi organizacijami;

— v vseh družbenih gozdovih zagotoviti strokovno gospodarjenje in namesistiti ustrezni strokovni kader;

— okrepiti gozdarsko službo na občinah zaradi prenosa pristojnosti iz okrajnega na občinske ljudske odbore;

— v skladu s predvidenimi novimi predpisi organizirati gozdarsko inšpekcijsko službo pri okrajnem ljudskem odboru;

— skrbeti za nastavitve stalnih gozdnih delavcev pri gozdnih gospodarstvih in gozdnih obratih kmetijskih zadrug in jim izboljšati delovne in življenjske pogoje;

— z uvajanjem mehanizacije in novih načinov dela pri gozdno-gojivnih delih ter dvigom strokovnosti zmanjšati stroške proizvodnje in povečati produktivnost;

— zboljševati evidenco o gozdni proizvodnji in izvajanju ureditvenih načrtov;

— z redčenjem enodobnih iglastih gozdov doseči čimvečjo proizvodnjo celuloznega in jamskega lesa;

— organizirati praktične tečaje za sodobno nego gozdov in krojenje lesa;

— krepiti službo varstva gozdov pri gozdno-gospodarskih organizacijah in občinskih ljudskih odborih, zlasti pa pri novo ustanovljenih gozdnih obratih kmetijskih zadrug;

— zaostri preventivne varstvene ukrepe proti širjenju kostanjevega in topolovega raka, ugotovljene okužbe pa takoj likvidirati;

— sestaviti okvirni načrt za krčenje gozdov za razdobje do leta 1980 in ugotoviti površine za krčitev ter količine in vrste lesa, ki bodo napadle pri krčenju;

— v skladu z okvirnim načrtom sestaviti podrobni plan krčenja za razdobje 1961—1965;

— sestaviti programe za krčenje gozdov in programe za izkoriščanje izkrčenih površin z drugo ustreznajočo proizvodnjo;

— hkrati z ustrežno sečnjo pri gojitvenih delih pospeševati iglavce, s spolnitvami in nego mladovca pa zagotoviti uspeh dosedanjih pogozdovanj;

— za uspešno izvedbo pogozdovanj in vzgojo kvalitetnega in biološko odpornega drevja krepiti gozdno semenarsko in drevsiničarsko službo in izdelati plan gojitve saditvenega materiala za osnivanje plantaž in intenzivnih gozdnih nasadov ter za povečanje pogozdovanj v osnovnih gozdovih in na slaborodnih kmetijskih površinah;

— strokovni kader usmeriti tudi k sestavljanju in izvajanju progresov za osnivanje plantaž in intenzivnih gozdnih nasadov;

— zagotoviti sredstva za osnivanje plantaž in intenzivnih gozdnih nasadov za leto 1961 in za naslednja leta iz sredstev, pridobljenih s krčenjem gozdov;

— mehanizirati dela pri krčenju gozdov, pri melioraciji zemljišč ter pri osnovanju plantaž in intenzivnih gozdnih nasadov;

— pri vzdrževanju gozdnih cest koristiti tudi lastna sredstva kmetijskih zadrug in prostovoljno delovno silo.

X. poglavje GRADBENIŠTV

V letu 1961 se predvideva povečanje gradbene dejavnosti za 15 % tako, da bo znašala vrednost proizvodnje in storitev 20.077,5 milijona dinarjev. Od celotne vrednosti odpade na:

projektiranje	2.100,0 ali 7 %
gradnje	20.119,0 ali 69 %
montažo	6.858,5 ali 24 %

Poleg tega bodo opravila podjetja iz drugih okrajev za okoli 2230 milijonov gradbenih del.

Tako povečanje bo narekovala predvsem večja vlaganja za izgradnjo objektov družbenega standarda ter dela na razširitvah in rekonstrukcijah gospodarskih organizacij.

Predvideni obseg gradbene dejavnosti bo zahteval kompleksno reševanje vseh gradbenih problemov od investitorja in projektanta do končnega izvajalca montažnih oziroma obrtniških del.

Racionalizacija gradbeništva naj bi se pričela že pri investitorju in pri projektantu z iskanjem boljših materialov in primerne tehnike gradnje, pri čemer ne bo smelo biti bistveno, ali gradimo po tradicionalnem ali po kakem drugem sistemu. Vsak sistem gradnje bi pa moral biti ekonomsko utemeljen glede cen, kvalitete in hitrosti gradnje.

Investitor je prvi, ki lahko začne odločilno vnašati več reda in načrtnosti v gradbeništvo. Njegova naloga naj bi bila, da tehtno premisli, kaj in kako bo gradil s čim manjšimi stroški in brez zastojev. Prevzeti bi moral vso odgovornost za pravočasno zagotovljena finančna sredstva in soodgovornost za do podrobnosti izdelane in pregledane programe ter za izvajanje gradbenih del.

Ker nam primanjkuje projektantskih kadrov, ne bo mogoče z individualnim projektiranjem izpolniti postavljenih nalog. Zato naj bi večji investitorji uporabljali standardne projekte za objekte, ki služijo istemu namenu, kot so stanovanjske zgradbe, šole, zdravstveni domovi itd. Ustanavljati bi bilo tudi treba specializirana projektantska podjetja, oziroma razvijati specializacijo v že obstoječih za posamezne vrste objektov, kot n. pr. stanovanjsko-komunalne, šolske, zdravstvene, industrijske, kmetijske itd. Obstoječe projektantske organizacije pa naj bi se intenzivneje lotile reševanja problema poslovnih prostorov, da bi s tem lahko povečale svoje kapacitete.

Projektantskim organizacijam bi bilo treba s pravočasnimi naročili omogočiti podrobno izdelavo načrtov, ki so bili doslej večkrat pomanjkljivi zlasti glede detajlov za izvajanje obrtniških del. Dobro preštudirani projekti pa se med gradnjo ne bi smeli spreminjati.

Pri izdelovanju projektov bi bilo treba bolj upoštevati razpoložljivi material. Zato bi morali projektanti tesneje sodelovati z industrijo gradbenega materiala ter drugimi proizvajalci in trgovino, ki dobavljajo potreben material za gradbene objekte.

Gradbene organizacije naj še nadalje modernizirajo tradicionalni sistem gradnje tako, da bodo postopoma prešli na polmontažni sistem, pri čemer naj bodo elementi za zaključna dela čim bolj tipizirani, serijsko izdelani in sposobni za montažo.

Montažni način bodo lahko izvajala le večja gradbena podjetja, ki bodo potrebne elemente proizvajala v lastnih obratih ali pa tesno sodelovala z industrijo gradbenega materiala. V našem okraju ga bo možno v večjem obsegu razvijati le v Ljubljani, ker je pogoj za tako gradnjo masovna serijska proizvodnja enakih

ali podobnih objektov skozi več let na določenem kraju. Pri takem načinu gradnje bi se izključno uporabljali tipizirani elementi zlasti večji zidni in montažni stropni elementi, montažne stopnice in preklade, sanitarni vozi, industrijsko izdelana okna, vrata in podobno. Za ta modernizirani način gradnje bo možno proizvajati razen težkih betonskih tudi lahke opečne elemente v rekonstruiranih opekarnah.

Ta sistem gradnje bo zahteval striktno uporabo modularne koordinacije mer pri izdelavi projektov, v proizvodnji gradbenih elementov in v gradbeni operativi pa poleg tega še večjo preciznost dela.

Za izpolnitev postavljenih nalog bodo morala gradbena podjetja povečati svoje kapacitete. V ta namen bo v letu 1961 vloženi 1675 milijonov sredstev, ki se bodo uporabila v glavnem za nabavo nove mehanizacije. Podjetja bodo 72 % teh sredstev krila iz lastnih skladov, za ostali del bodo pa navezana na družbene vire.

Z rekonstrukcijo obstoječih in z dograditvijo novih opekarn, apnenic, gremoznic itd. bo zagotovljena potrebna količina osnovnega gradbenega materiala. Zaradi pomanjkanja betonskega železa domače proizvodnje pa naj bi se uporabljalo tudi rebrasto, tordirano betonsko železo iz uvoza, čemur bi se morali prilagoditi projektanti in gradbena operativa.

Medtem ko se groba gradbena dela relativno hitro izvajajo, predstavljajo zaključna dela največjo oviro za pravočasno dovršitev objektov. Zato bo treba povečati kapacitete montažnih in obrtnih objektov, zagotoviti zadostne količine kvalitetnega materiala, mehanizirati obrtne delavnice in jim omogočiti serijsko izdelavo tipiziranih elementov ter usposobiti stavbe za zimsko delo za enakomernejše izkoriščanje obrtnih kapacitet. Da bi se zagotovila zadostna in rednejša dobava deficitarnega materiala za zaključna dela, bi bilo potrebno tesnejše sodelovanje med industrijo oziroma trgovino in izvajalci del.

Za upravljanje nove mehanizacije in izvajanje gradbenih del s tipiziranimi elementi bo treba izboljšati strokovno usposobljenost zaposlenih. Zato naj gradbena podjetja razvijajo vse oblike sodobnih metod proučevanja delavcev.

Večina gradbenih podjetij je že začela reševati stanovanjsko vprašanje svojih delavcev s pomočjo posojil iz republiškega in občinskih stanovanjskih skladov. Gradnjo teh stanovanj pa bo treba nadaljevati tudi v letu 1961, da se tako zagotovi stabilen kader in zmanjša fluktuacija.

Že v letu 1960 so skoraj vsa večja gradbena podjetja uvedla nagrajevanje po ekonomskih enotah, kar je znatno vplivalo na povečanje storilnosti in zboljšanje delovne discipline. To obliko nagrajevanja bo treba še nadalje razvijati in utrjevati tudi pri manjših gradbenih organizacijah.

S povečanjem mehanizacije, z uvajanjem modernega načina gradnje objektov in stimulativnejšim nagrajevanjem naj bi se produktivnost dvignila za 9—10 %, tako da bo potrebno za izvajanje vseh predvidenih del število zaposlenih povečati le za 4,8 %.

XI. poglavje

PROMET

1. Vzporedno s predvidenim nadaljnjim razvojem gospodarstva ter dvigom življenjskega standarda se za leto 1961 predvideva naslednje povečanje obsega prometnih storitev:

	indeks 1961/60
1. Železniški promet	
— tovorni	103
— potniški	102
2. Javni cestni promet	
— tovorni	119
— potniški medkrajevni	115
— potniški mestni	109
— avtotaksi	116
3. PTT promet	108
Promet skupaj	105,4

Pri skupnem porastu prometnih storitev za 5,4 % se bo število zaposlenih povečalo za 2,8 %.

1. V železniškem prometu se bodo v letu 1961 v okviru programa za ureditev ljubljanskega vozlišča pričela dela za izgradnjo podvozov na Titovi in Celovski cesti in preložitve proge v Tivolju.

Podjetje ŽTP Ljubljana bo nadaljevalo z že pričeto gradnjo lokotvornega kolodvora v Zalogu in lokomotivne postaje v Mostah. Izven tega se za območje našega okraja predvidevajo v letu 1961 dela na elektrifikaciji prog Borovnica—Ljubljana in Ljubljana—Jesenice, rekonstrukcija železniških mostov čez Savo pri Litiji, na postaji Trbovlje in v Jevnici, obnova postajnih poslopij v Renkah, Radečah in Litiji, nadaljevanje mehanizacije del pri dovozu in odvozu blaga, obnova in modernizacija signalno-varnostnih in telegrafsko-telefonskih naprav ter Diesel in elektro depojev, kakor tudi nabava potniških vagonov, Dieslovih lokomotiv in tirnih avtobusov.

3. Na porast javnega cestnega prometa bo vplivalo boljše izkoriščanje obstoječih kapacitet in njihovo povečanje z nabavo novih ter izločitvijo nerabnih vozil. Predvideva se povečanje tovornih vozil za 13 %, avtobusov pa za 42 %. Za zboljšanje mestnega prometa je bilo že v preteklem letu nabavljenih 7 avtobusov ter 9 avtobusnih prikolic, v letu 1961 pa bo nabavljeno še 12 trolejbusov ter 10 avtobusov. S tem se bodo nadalje povečala potniška mesta in sicer za 39 %. Z nabavo novih vozil bo rešen problem voznih kapacitet v mestnem prometu ob konicah. Pri avtotaksem prometu se bodo kapacitete povečale predvidoma šele v II. polletju in to za preko 100 %. Potrebno bo zboljšati organizacijo avtotaksnih služb v Ljubljani, predvsem na železniški postaji.

Podjetja cestnega prometa bodo v letu 1961 ojačala posamezne redne proge za povezavo važnejših centrov ter uvedla še nekaj novih rednih delavskih prog. Za nadaljnji razmah turističnega prometa se bo povečalo število prog do rekreacijskih središč v času letne in zimske sezone, potrebna bi bila pa tudi širša uvedba nedeljskih popustov. Turistično prometna podjetja bodo morala skrbeti za boljše informativno službo, zlasti pa tudi za večje koordinacijo voznih redov in za obvezno vzdrževanje uvedenih sezonskih prog, ki se ne bi smele ukinjati pred potekom sezone.

4. V letošnjem letu se bo nadaljevala obnova cestnega omrežja, ki jo zahteva naraščajoči cestni promet. Predvideva se nadaljevanje gradnje zasavske ceste, nadaljevanje del in odseku ceste od Karlovskega do Šentjakobskega mosta ter dovršitvena dela na Celovski cesti v Ljubljani, dokončna rekonstrukcija ceste skozi Hrastnik, nadaljevanje rekonstrukcije Litijske ceste in ceste Ljubljani in na mostu čez Iščevo, na obnovo ceste Zagorje—Podkum ter protiprašna obdelava ceste Ivančna gorica—Krka, seste Tacen—Vikrče in ceste do Iškega Vintgarja. Pričela se bo gradnja mostu čez Gradaščico pri Dobrovi, dela na Dolgem mostu pri

Ljubljani in na mostu čez Iščico na odseku ceste Ljubljana-Ig pa bodo v letošnjem letu končana.

Poleg zboljšanja cestnega omrežja bo treba za razvoj prometa še nadalje povečati število servisnih delavnic, oskrbeti večje število nadomestnih delov za vozila ter opremiti ceste z zadostnim številom bencinskih črpalk. V letošnjem letu bodo do letne sezone dograjene blagajne ter čakalnice na novi avtobusni postaji v Ljubljani.

5. V PTT prometu se predvideva gradnja novega poštnega poslojpa v Ribnici, montiranje nove medkrajevne telefonske tranzitne centrale v Ljubljani, ki bo imela 700 priključkov, zamenjava ročnih telefonskih inductorov central na Vrhniki in Medvodah z avtomatskimi, od katerih bo imela na Vrhniki 200, v Medvodah pa 100 priključkov. Za povečanje in zboljšanje medkrajevnih telefonskih zvez se bo pričelo s polaganjem koaksialnega kabla od Ljub-

ljane do Zagreba, koaksialni kabli za relacijo Maribor-Ljubljana-Trst pa bodo nabavljeni že v letošnjem letu, za povezavo Ljubljane z bližnjimi mesti pa bodo montirani dvanajst-kanalni visokofrekvenčni sistemi.

V telegrafiji se predvideva povečanje medkrajevne telegrafske centrale v Ljubljani, montiranje prenosnih telefonskih sistemov na važnejših relacijah ter nabava večjega števila teleprinterjev za javni in naročniški promet.

XII. poglavje TRGOVINA

1. Obseg blagovnega prometa v trgovini na drobno in trgovini na debelo bo v letu 1961 na območju okraja predvidoma značal 226,5 milijarde dinarjev in se bo v celoti povečal za 19 milijard ali za 9,2 %.

Po vrstah trgovine oziroma koristnikih se bo blagovni promet v primerjavi z letom 1960 predvidoma povečal takole:

— v milijonih dinarjev
— po cenah leta 1960

	1960	1961	Indeks 1961/60
Skupni promet	207.400	226.478	109,2
Promet na drobno (neposr. potrošnikom)	64.400	72.450	112,5
Promet na debelo skupaj	143.000	154.028	107,7
Od prometa na debelo bo odpadlo:			
a) na prodajo neposrednim potrošnikom	70.928	79.794	112,5
b) na prodajo trgovini na drobno	72.072	74.234	103,0

Planirano povečanje prometa pri prodaji blaga neposrednim potrošnikom za 12,5 % je utemeljeno s predvidenim povečanjem blagovnih in kupnih fondov, s krepitvijo materialno tehnične osnove trgovine ter prilaganjem njenih organizacijskih oblik zahtevam potrošnje in proizvodnje.

Povečanje osebnih dohodkov prebivalstva bo omogočilo nadaljnje spremembe v strukturi prometa na drobno v smeri še hitrejšega naraščanja prometa industrijskih izdelkov nasproti prometu z živilskimi proizvodi.

2. Da bi trgovina dosegla planirani promet, bo v letu 1961 treba izpolniti predvsem naslednje naloge:

a) Trgovina na drobno

— Zaradi zaostalosti trgovine na drobno bo treba prvenstveno pospeševati razvoj te trgovine; v ta namen morajo gospodarske organizacije, trgovinska zbornica in predvsem občinski ljudski odbori skrbeti, da se odstranijo pomanjkljivosti, ki so v glavnem posledica premajhnih kapacitet, nezadovoljivega sortimenta blaga, časovne nevsklajenosti ponudbe in povpraševanja in organizacijskih slabosti te trgovine.

— Ker bo izdatnejše povečanje zmogljivosti trgovine na drobno z novimi gradnjami veleblagovnic doseženo šele v naslednjih letih, je treba v tekočem letu zaradi čimprejšnjega povečanja zmogljivosti hitreje uvajati v obstoječih lokalih moderno prodajno tehniko, organizirati ambulante trgovine, sezonske prodajalne in prodajo na sejnih, upoštevajoč krajevne prilike in potrebe. V turistično pomembnih mestih in krajih pa je treba organizirati glede na sezono prodajo predvsem krajevno tipičnih vrst blaga.

— Za čim hitrejšo in cenejšo povečanje prodajnih kapacitet je treba prvenstveno izkoristiti že obstoječe trgovske lokale, ki jih sedaj zasedajo druge dejavnosti. Zaradi razbremenitve prodajnih površin bi bilo treba uvesti tudi dostavo kruha na dom na podoben način, kakor je to že urejeno z mlekom.

— Za izboljšanje preskrbe z blagom dnevne potrošnje je v mestu

Ljubljani in industrijskih centrih treba nadaljevati z gradnjo trgovin s samopostrežbo in samoizbiro, pri tem pa opuščati klasične oblike prodaje, kar bo omogočilo tudi povečana proizvodnja domače opreme za tovrstne trgovine.

— Mrežo samopostrežnih trgovin naj organizirajo predvsem večja trgovska podjetja, ki lahko zagotovijo uvajanje samopostrežbe na širokem območju, s tem da koristijo skupna tehnična sredstva za pripravo in predpakiranje blaga.

— Zaradi pravilnega izkoriščanja strojev za pakiranje naj trgovinska zbornica prouči najprimernejši način organizacije te uslužnostne dejavnosti tako, da bi se omogočilo rentabilno poslovanje, ekonomično izkoriščanje strojev in pravočasno izvrševanje uslug.

— Za ustrezno pripravo kmetijskih pridelkov za prodajo v samopostrežnih in drugih trgovinah s prehrambenimi proizvodi bo morala skrbeti preskrbovalno podjetje »Sadje-zelenjava«. Kmetijske zadruge in družbena posestva pa naj v čim večji meri preidejo na prodajo po kvaliteti, kar bo tudi olajšalo nadaljnjo pripravo blaga.

— Nadrobno prodajo kmetijskih pridelkov je treba v širšem obsegu uvajati v trgovino z živilskimi proizvodi, ker je organizacija samostojnih prodajal s sadjem in zelenjavo smotrna in rentabilna samo v Ljubljani in večjih industrijskih središčih.

— Moderne oblike prodaje, ki zahtevajo le manjše spopolnitve v notranji opremi, bo treba uveljaviti tudi pri prodaji industrijskih izdelkov, da se tako zagotovijo pogoji za hitrejšo in boljše postrežbo ter bolj zadosti povpraševanju po industrijskem blagu v pogledu obsega, izbire in kakovosti izdelkov. Zaradi spremembe v strukturi prometa bo treba v bodoče zagotoviti hitrejšo povečanje prodajnega prostora trgovin z industrijskimi izdelki in sicer ne samo v centru Ljubljane, temveč tudi v drugih industrijskih in potrošnih središčih.

— Treba je v večjem obsegu kot doslej zgraditi nove kapacitete trgo-

vin na drobno, nadaljevati z združevanjem manjših trgovin v sodobne večje trgovske lokale in hkrati izkoristiti vse možnosti za podaljšanje obratovalnega časa z nadaljnjim odpiranjem trgovin z neprekinjenim poslovanjem.

— Pri adaptacijah in novih gradnjah naj gospodarske organizacije in ljudski odbori obrnejo posebno pozornost funkcionalni ureditvi lokalo z zadostnimi priročnimi skladišči; pretirano in predrago vizualno ureditev pa je treba odklanjati. Potreben poudarek je treba dati tudi svetlobni reklami, ki je važen element sodobnega trgovanja.

— Pri modernizaciji trgovin za prodajo industrijskih izdelkov naj bi zbornica v sodelovanju z delavskimi sveti proučila možnost smotrnejšega združevanja blaga, ki naj bi bil predmet poslovanja novih, za moderne oblike prodaje preurejenih trgovin.

— V večji meri je treba razvijati omrežje prodajalnih industrijskih in obrtnih podjetij, ker je povezovalje proizvodnje s potrošnjo najbolj neposredno pri prodaji blaga v istih prodajalnih proizvodnih podjetij.

— Razširiti je treba omrežje servisnih postaj za prodajo nafte in naftnih derivatov, ker to nujno narekuje potrebe naraščajoče motorizacije.

— Industrijska in trgovska podjetja morajo s pomočjo ljudskih odborov skrbeti za organizacijo servisne službe za popravilo in vzdrževanje predmetov, ki jih proizvajajo, uvažajo in prodajajo.

— Širše uveljavljanje rabatnega sistema bo stimuliralo velika specializirana trgovska podjetja na drobno, da povečajo neposredne nabave pri proizvodnji. Pri določitvi višine rabata je treba voditi račun o trgovskih stroških in potrebah nadaljnjega razvoja trgovine. Rabatni sistem bo tudi pripomogel k hitrejšemu razširjanju vprašanja, kdaj in pri katerih proizvodih je vključevanje trgovine na debelo v posredovanje blaga ekonomsko še upravičeno. Proizvodna podjetja naj bi odobrvala kupcem ob enakih pogojih enake popuste, ne glede na registracijo kupca.

— Treba je še nadalje težiti, da se v trgovini na drobno organizirajo močnejša podjetja s številnimi prodajalnami iste stroke, ki so se že v dosežanem razvoju pokazala kot najbolj ustrezna. Razmestitev prodajalnih ne sme biti omejena na meje posameznih občinskih ljudskih odborov.

b) Trgovina na debelo in trgovina s kmetijskimi pridelki

— Trgovina na debelo bo povečala skupni promet za 7,7 % s tem, da bo promet, ki odpade na neposredno prodajo velikim potrošnikom, povečan za 12,5 %, promet s trgovino na drobno pa le za 3 %. Na ta način se bo udeležba posredniškega prometa trgovine na debelo v skupnem blagovnem prometu znižala od 34,7 % v letu 1960 na 32,8 % v letu 1961.

— Organizacijo trgovine na debelo je treba prilagoditi dejanskim potrebam trgovine na drobno in velikih potrošnikov. Organizacija podjetij po strokah je v tej trgovini še bolj nujna kot pri trgovini na drobno, ker le specializirana podjetja lahko izkoristijo vse prednosti koncentriranega nakupa in sodobne tehnike manipulacije z blagom ter nudijo popolno izbiro blaga, kar znižuje stroške posredovanja.

— Trgovina na debelo bo morala skrbeti tudi za širitev maloprodajne mreže ter v ta namen organizirati lastne prodajalne v posameznih krajih.

— Poslovanje te trgovine je treba modernizirati predvsem z uvajanjem mehanizacije v posamezne njene dejavnosti.

— Zaradi pomanjkanja skladišč za nekatere vrste blaga je treba popraviti težišče, da se taka skladišča zgradijo, predvsem pa v okviru javnih skladišč.

— Ljudski odbori naj posvetijo posebno pozornost tržišču s kmetijskimi pridelki, ki je zaradi razdrobljene proizvodnje, sezonskih nihanj in hitre pokvarljivosti blaga posebno občutljivo. Z reorganizacijo kmetijskih zadrug bodo tudi v kmetijski proizvodnji močni proizvajalci ki bodo lahko tudi samostojno nastopali na tržišču, oziroma se bodo morali pogodbeno povezovati s preskrbovalnimi podjetji, pri čemer bo treba pogodbene dobave razširiti tudi na drobne kmetijske pridelke, ki bo tudi zagotovilo boljše založenost tržišča. V čim večji meri naj s uveljavi sortiranje po kvaliteti.

— Čimprej je treba usposobiti skladiščne in hladilne prostore kmetijske pridelke, da bodo lahko služili izboljšanju preskrbe Ljubljane in bližnjih potrošnih središč kmetijskimi pridelki.

— Preskrbo z mesom v deficitarnih mesecih je treba zagotoviti pravočasno pripravo zadostne količine mesa in živine pri podjetjih, ki oskrbujejo mesto in industrijska potrošna središča z mesom. Redno preskrbo z mesom je treba dopolniti povečano prodajo svežih rib, perutnine in divjačine. Potrebne količine mleka je treba zagotoviti s pogodbenimi odnosi s proizvajalnimi organizacijami — kmetijskimi posestvi in kmetijskimi zadrugami.

— Za izvršitev gornjih nalog poleg gospodarskih organizacij dolžni skrbeti Trgovinska zbornica in občinski ljudski odbori.

c) Zunanja trgovina

— Zunanjetrgovinske organizacije bodo v letu 1961 predvidoma povečale promet za okoli 10,5 % skladno s pričakovanim povečanjem izvoza in uvoza. Da se uresniči planirani obseg izvoza glede na spremembe v deviznem in zunanjetrgovinskem sistemu, bodo morala proizvodna podjetja vložiti čimvečje napore, da zmanjšajo proizvodne stroške ter zboljšajo izbiro in kakovost izdelkov, trgovinske organizacije pa da si zagotovijo kvalitetnejše kade ter z boljše organizacijo svoje službe in boljše obvladovanjem tujih in domačih tržišč zagotovijo plamen izvoza in potrebno blago pri uvozu.

— Hkrati z izvozom blaga je treba razvijati izvoz raznovrstnih uslug, ki naj zajemajo tudi področje inženirsko-tehnične investicijske dejavnosti.

— Neposrednejša udeležba proizvajalnih organizacij v zunanjetrgovinskem poslovanju se bo pokazala v sedanji organizaciji te mreže, ki bo morala svoje poslovanje prilagoditi tem spremembam.

— Nadaljnji razvoj zunanjetrgovinske dejavnosti zahteva, da se te organizacije olajša pridobitev potrebnih poslovnih prostorov upravnega značaja. Pri nadaljnji širitvi dejavnosti zastopništev inozemskih firm pa je treba računati tudi na izgradnjo potrebnih konsignacijskih skladišč.

d) Kadri v trgovini

— Vzporedno z večanjem prometa in večanjem kapacitet je treba zagotoviti potrebno število trgovskih delavcev. V ta namen je treba zagotoviti dograditev manjkajočih stroškov in internetskih prostorov, s čimer bo omogočeno uvajanje novih oblik izobraževanja kadrov za trgo-

vino. Uvajanje novih oblik izobraževanja bo omogočilo, da se tudi v trgovini na drobno poveča število zaposlenih v pravilnem razmerju z naraščanjem prometa; povečano število trgovskih delavcev bo tudi omogočilo, da se v novo urejenih trgovskih lokalih uvede neprekinjeno poslovanje, kar doslej zaradi pomanjkanja delavcev ni bilo mogoče.

— Trgovinska zbornica naj tudi v letu 1961 organizira tečaje in seminarje za strokovno izpopolnjevanje trgovskih kadrov, za kar morajo prvenstveno skrbeti tudi same gospodarske organizacije.

— Da se doseže čim večja storilnost dela ter da se z doseženim gospodarsko-financiarnim uspehom dvignejo osebni prejemki, naj se uvede nagrajevanje po učinku v okviru ekonomskih enot. S tem se bodo spostile individualne sposobnosti posameznika, kakor tudi sposobnost kolektiva kot celote.

3. Za razvoj trgovine bo v letu 1961 razpoložljivih okoli 2400 milijonov investicijskih sredstev, kar je za 17,7% več kot v preteklem letu. Pretežen del teh sredstev je namenjen trgovini na drobno.

Modernizacijo trgovine je treba zagotoviti predvsem s sredstvi gospodarskih organizacij. Za postopno preurejanje lokalov in skladišč naj bi Zbornica proučila možnost združevanja sredstev in predlagala take oblike združevanja, ki najbolj ustrezajo gospodarskim organizacijam in zagotavljajo usmerjanje prostih sredstev v povečanje kapacitet.

Za zgraditev novih večjih trgovinskih objektov naj prispevajo potrebna investicijska sredstva tudi ljudski odbori ter industrijska podjetja. Zato naj ljudski odbori uporabijo tudi del sredstev stanovanjskih skladov, ki se fermirajo iz vloženih najemnin za poslovne prostore.

XIII. poglavje

GOSTINSTVO IN TURIZEM

1. V letu 1961 se predvideva povečanje gostinskega prometa za 9%. Na večji promet bo vplivala povečana osebna potrošnja, naraščajoči turistični promet ter večja investicijska sredstva, ki se bodo vlagala zlasti v dovršitve pričelih novih gradenj in rekonstrukcij ter v modernizacijo obstoječih obratov.

Pomanjkanje prenočnih kapacitet, zlasti v Ljubljani, bo delno rešeno z dograditvijo novega trakta hotela »Slon« ter motela v Mednem. Nadalje se bo pričela gradnja novega 12-nadstropnega hotela »Lev« ob Gosposvetski cesti v Ljubljani s kapaciteto 462 ležišč, ki bo sodobno urejen, izven Ljubljane pa naj bi se pričelo z deli na izgradnji nekaterih novih prenočnih objektov. Prenočinske kapacitete se bodo tudi povečale z adaptacijami obstoječih gostišč.

Zaradi pomanjkanja prenočišč v času letne sezone naj se maksimalno izkoristijo kapacitete v študentskih in dijaških domovih in organizira večje število privatnih sob v turističnih krajih. Primerno ureditev privatnih sob naj omogočijo občinski ljudski odbori s kratkoročnimi krediti.

Z dodelitvijo stanovanj gostinske mu osebju bi se sprostile tudi prenočinske kapacitete za goste, ker še vedno precejšen del hotelskega osebja stanuje v tujskih sobah.

Ker so občinski ljudski odbori osnovni nosilci razvoja gostinstva, bodo morali vlagati v to panogo svoja sredstva v večji meri kot v preteklih letih. Investiranje v gostinstvo naj sloni na širši presoji glede na potrebo in veličino obratov, ki naj bodo preprosto, vendar pa sodobno

urejeni. Investicijski programi in projekti naj bodo temeljito pripravljani, da bi med izvajanjem del odpadlo naknadno spreminjanje in dopolnjevanje.

Gostinske gospodarske organizacije bodo morale svoje obrate v večji meri sodobno opremiti in skrbeti, da bo poslovanje ustrezalo sanitarnohigienskim predpisom.

K izboljšanju kvalitete storitev in kulturnejši postrežbi gostov bo pripomoglo nadaljnje izpopolnjevanje sistema nagrajevanja po učinku. Plača delavcev bo odvisna od ustvarjenega prometa in tako stimulirala dvig produktivnosti dela. S tem v zvezi bo treba ponovno preveriti objektivna merila pri vrednotenju vsakega delovnega mesta. Kolektivni gostinskih organizacij si bodo morali prizadevati, da primerno utrdijo višino in vlogo postrežbine kot popolnejšega načina nagrajevanja po ustvarjenem delu. Formiranje cen v gostinstvu, vključujoč postrežbino, naj bo podoba ekonomske kalkulacije uslug, upošteva kvaliteto storitev ter urejenost obratov.

V letošnjem letu se bo povečala obveznost plačevanja proračunskega prispevka ter socialnega zavarovanja pavšaliranim gostiščem, ki se bosta obračunavala od dejanske izplačane osebnih dohodkov, ne pa od pavšalnih osnov. Da pa bi gostinske organizacije tudi v letošnjem letu razpolagale z zadostnimi lastnimi sredstvi, bodo pavšalirana gostišča oproščena plačevanja dela proračunskega prispevka iz osebnega dohodka, ki pripada okraju s pogojem, da se tudi občinski ljudski odbori odpovedo svojega deleža. Iz istega razloga naj občinski ljudski odbori tudi ne povisujejo pavšalnih prispevkov preko obveznosti v preteklem letu. Občinski ljudskim odborom se tudi priporoča določevanje pavšalnih obveznosti za nekaj let naprej, kar bi stimuliralo poslovanje gostišč ter še nadalje zagotovilo zadostna lastna sredstva. Gostinska zbornica pa naj skupno z gospodarskimi organizacijami analizira rentabilnejše oblike poslovanja gostišč za ustvarjanje večjih lastnih skladov.

V okraju posluje več gostišč, ki po številu zaposlenih že presegajo pogoje za poslovanje na pravila, zato naj se reorganizirajo v samostojna gostišča.

V skladu z novimi načeli izobraževanja, t. j. s priučevanjem na delovnem mestu, imajo gospodarske organizacije večjo vlogo pri strokovnem usposabljanju gostinskega kadra. Za izdelavo programov za strokovno izpopolnjevanje ter za organizacijo tečajev in seminarjev v okviru šolskega centra pa naj še nadalje skrbi Gostinska zbornica.

2. V letošnjem letu se predvideva večji promet s hrano. Zato bodo morali obrati za prehrano povečati svoje kapacitete predvsem z modernizacijo kuhinj ter racionalnejše organizirati poslovanje. Nadaljevala se bo tudi gradnja novih moderno opremljenih obratov za prehrano v važnejših industrijskih središčih.

Da bi se nudila delovnemu človeku hrana po nižjih cenah, naj bo poslovanje čim bolj racionalno, kar naj bi se doseglo z uvedbo samopostrežnega sistema v vseh obratih, kjer je to izvedljivo.

V letošnjem letu bo treba začeti intenzivneje organizirati obrate za prehrano v okviru stanovanjskih skupnosti. Občinski ljudski odbori naj ugotovijo potrebo po teh obratih in določijo primerno lokacijo.

V večji meri naj se tudi oskrbi dostava hrane na dom.

Za rednejšo preskrbo šolske mladine naj se razvija mreža šolskih

kuhinj, ki bi poleg malce nudile tudi druge obroke hrane. Zato je treba več družbene pomoči pri nabavi opreme, organizaciji ter več sodelovanja šolskih kuhinj z rednimi obrati za prehrano.

3. V letošnjem letu se predvideva povečanje števila gostov in nočitev za okoli 12%.

Da bo doseženo predvideno povečanje turističnega prometa, bo treba še nadalje krepiti materialno bazo turizma z razvijanjem dejavnosti drugih gospodarskih panog, in sicer:

— povečati prenočinske kapacitete; modernizirati gostinske obrate, zboljšati kvaliteto in vrsto njihovih storitev z različnimi za kraj značilnimi privlačnostmi;

— zagotoviti rednejšo preskrbo s kvalitativnimi kmetijskimi proizvodi;

— zboljšati cestne zveze, odpraviti pomanjkljivosti pri informativni službi in rezervaciji sedežev ter uvesti več nedeljskih voženj s popusti v turistične kraje;

— tesneje sodelovati s turističnimi in opeševalnimi društvi glede ureditve turističnih krajev s parki, nasadi, kopalnicami itd.;

— izvesti protiprašno obdelavo cest do gostinskih in turističnih objektov;

— urediti parkirne prostore predvsem v Ljubljani, v drugih krajih jih pa pripraviti pri samih gostiščih;

— zagotoviti večjo izbiro blaga v trgovini, rešiti vprašanje obratovalnega časa zlasti ob sobotah popoldne, nedeljah in praznikih, organizirati ambulante trgovine, sezonske prodajalne in prodajo na sejmih;

— povečati število servisnih delavnic in izdelkov domače obrti.

V letu 1961 se predvideva nadaljevanje gradnje žičnice in turističnega naselja na Veliki planini, ki bo kot nov turistični center v bližini Ljubljane pomembna pridobitev za rekreacijo delovnega človeka tako pozimi kot tudi v poletnih mesecih. Prav tako se za razvoj izletništva predvideva dograditev oziroma večje adaptacije gostišč v Rakovi dolini, na Kureščku, pri Taborski jami, v Iškem Vintgarju in na Krimu.

Za povečanje turističnega prometa v glavni sezoni pa tudi v mesecih izven sezone je treba posvetiti več pozornosti propagandni dejavnosti. Propagandno gradivo naj bo obširnejše in naj zajema tudi razne za turizem pomembne prireditve. Nujno je, da se v Ljubljani in važnejših turističnih centrih uredijo turistične pisarne, ki naj bi poleg propagandne in informativne službe opravljale prodajo spominkov, recepcijsko službo za oddajo privatnih sob in dr. Za izvedbo teh nalog naj bi občinski ljudski odbori zagotovili ustrezne del sredstev.

Potovalne agencije naj v letošnjem letu prav tako posvetijo več pozornosti propagandni in informativni službi. Skrbe naj za izboljšanje pogojev udeležbi šolske mladine v domačem turizmu ter v sodelovanju z vsemi organizacijami, ki so zainteresirane pri razvoju turizma, pripomorejo k pravilnemu usmerjanju turističnega prometa.

Za rekreacijo delovnega človeka je treba forsirati take oblike skupnosti, ki bi poleg boljše izkoriščanja kapacitet v počitniških domovih v obmorskih krajih skrbela za izgradnjo rekreacijskih centrov v samem okraju. S tem bi se zagotovila množičnost izletništva in omogočil tedenski oddih v neposredni bližini. Posebno skrb je treba posvetiti ureditvi camping prostorov, predvsem za razvoj domačega turizma.

XIV. poglavje

OBRT

1. V skladu z razvojem gospodarstva, nadaljnjim večanjem osebne potrošnje, porastom družbenega standarda, predvsem pa zaradi mehanizacije gospodinjstev, razvoja avtomobilskega prometa in razbremenitve delovnega človeka in družine moramo v letu 1961 pospešiti obrtne dejavnosti. Zato računamo, da se bo povečal družbeni proizvod za 11,4%, od tega v družbeni obrti za 16,4%, v individualni pa za 2,0%. Za predvideni obseg proizvodnje in storitev bo potrebno 14.887 zaposlenih, kar predstavlja 10% povečanje v primerjavi s preteklim letom. Predvideno povečanje storilnosti za 7% se bo doseglo z uvajanjem sodobne tehnike, z zboljšano kvalifikacijsko strukturo zaposlenih, s pravilnejšo organizacijo dela, z boljšim izkoriščanjem obstoječih rezerv in z zboljšanjem življenjskih pogojev obrtnih delavcev, predvsem z zagotovitvijo izgradnje primernih stanovanj.

2. Za zadovoljitev potreb prebivalstva po kvalitativni, hitro opravljenih in ceneni storitvah je treba spremeniti zastarelo tehnično bazo storitvenih dejavnosti, primitivno organizacijo poslovanja in visoko udeležbo ročnega dela. To nalogo naj bi opravili sodobni obrtni centri, ki bi združili, zlasti v mestih in industrijskih središčih — več manjših delavnic sorodnih strok v eno organsko celoto in s tem omogočili uvajanje sodobne tehnike in mehanizacije ter sodobnih delovnih metod. Na ta način bi obrtni centri prešli na industrijski način opravljanja storitev.

Okrajna obrtna zbornica mora temeljito proučiti smotnost združevanja posameznih strok v obrtnih centrih, njihovo organizacijo, tehnološki proces z vidika sodobne mehanizacije in delitve dela po fazah, pripraviti v sodelovanju z republiško obrtno zbornico tipizirane načrte in nuditi občinskim ljudskim odborom vso strokovno pomoč pri združevanju obratov v obrtne centre in pri organiziranju novih obratov, ki bi tvorili v obrtnem centru zaokroženo celoto.

Organizaciji obrtnih centrov bi se morale posvetiti predvsem občine: Cerknica, Domžale, Grosuplje, Hrastnik, Kamnik, Kočevje, Ribnica in Trbovlje, kjer primanjkuje družbenih storitvenih obratov, oziroma so razdrobljeni po širšem okolišju in tehnično zastarelo opremljeni.

Izbiri vodilnega kadra v teh centrih morajo posvetiti občinski ljudski odbori vso svojo pažnjo.

3. Mrežo obratov za drobne obrtne storitve, ki so največ vezane na individualno ročno delo, je treba razširiti. V ta namen moramo razvijati servisne delavnice pri stanovanjskih skupnostih tako, da se ne bi ukvarjale le z dejavnostjo, ki dopolnjuje družinsko življenje, t. j. varstvo otrok, organizacija družbene prehrane, posojanje aparatov za čiščenje stanovanj, temveč bi prvenstveno opravljale drobne obrtne storitve za gospodinjstva, s čimer bi nudile neposredno pomoč delovnemu človeku pri zadovoljevanju njegovih vsakdanjih potreb. Obrtne zbornice naj stanovanjskim skupnostim nudijo vso pomoč pri nadaljnjem razvijanju servisnih delavnic.

4. Za povečanje kapacitet pralnic, čistilnic, barvarn in popravilnic čevljev, ki v Ljubljani ne zadostujejo za potrebe mesta, bi bilo treba organizirati večje mehanizirane in sodobno opremljene obrate, ki bi imeli na različnih krajih mesta svoja sprejemališča. Ker bodo posamezne gospodarske organizacije

opravljale storitve prebivalstvu raznih občin, naj občinski ljudski odbori koordinirajo dela pri njihovem ustanavljanju, opremljanju in organizaciji sprejemališč. Preskrbijo naj tudi potrebne poslovne prostore in zagotovijo del investicijskih sredstev.

5. Pospeševati je treba razvoj servisnih delavnic. Za preglede in popravila vseh tipov motornih vozil naj bi se organizirale moderne servisne delavnice, predvsem ob vseh vpadnicah v mesto Ljubljano in drugih važnih prometnih središčih. Občinski ljudski odbori naj v sodelovanju z okrajno obrtno zbornico prouče, kje bi bilo najprimerneje ustanoviti take obrate in naj prično takoj s pripravljalnimi deli.

Prav tako bodo morala industrijska in trgovska podjetja razširiti mrežo lastnih servisnih delavnic tudi za druge stroje in aparate. Pobudo za ustanavljanje teh servisov morajo poleg gospodarskih organizacij dati še obrtna in trgovinska zbornica. Dolžnost občinskih ljudskih odborov pa je, da nudijo podjetjem pri organizaciji servisnega omrežja pomoč pri dodeljevanju primernih lokalov, ki bodo po lokaciji in po površini ustrezali zahtevam njihovih dejavnosti. Ustanovitelji servisov pa so dolžni skrbeti za založenost rezervnih delov.

6. Večja stanovanjska graditev zahteva predvsem povečanje kapacitet v obrtih, ki dopolnjujejo gradbeno dejavnost. Zato je potrebno vsa prosta sredstva teh gospodarskih organizacij usmerjati v modernizacijo obratov z nabavo sodobne mehanizacije. To bo možno čim hitreje doseči le z združevanjem tovrstnih podjetij v obrtne centre. Pri formiranju obrtno gradbenih centrov naj občinski ljudski odbori nudijo vso potrebno pomoč.

7. V proizvodni dejavnosti je treba prvenstveno pospeševati obrti živilske stroke, obrti, ki s svojimi izdelki poživljajo pestro blaga za široko potrošnjo in obrti, ki sodelujejo z industrijo. V gospodarsko nerazvitih krajih pa naj bi se pospeševal razvoj večjih obrtnih podjetij, kjer je mogoče s sorazmerno majhnimi investicijami doseči znatno povečanje kapacitet in možnost zaposlovanja okoliškega prebivalstva.

8. Razpoložljiva investicijska sredstva bo treba smotrno vlagati in doseči sodobno tehnično opremljenost v vseh obrtnih obratih, kar bo pripomoglo k večji produktivnosti in stabilizaciji trga. Družbena sredstva je treba prvenstveno koristiti za povečanje kapacitet storitvene obrti. V ta namen naj bi se tudi predvsem koristila devizna sredstva za nabavo opreme. Pri razdeljevanju teh sredstev naj bi z obrtno zbornico sodelovali tudi občinski ljudski odbori.

Občinski ljudski odbori naj za razvoj obrti uporabijo najmanj tista sredstva, ki jih obrtne gospodarske organizacije vplačujejo v njihove družbene sklade.

9. Ker imajo občinski ljudski odbori še vedno nezadostna sredstva za razvoj mehanizacije storitvene obrti, naj izkoristijo vse možnosti združevanja prostih sredstev gospodarskih organizacij. Ta način kreditiranja investicij bi znatno pospešil industrializacijo storitvene obrti. Pri tej akciji združevanja naj sodeluje tudi obrtna zbornica.

10. Dosedanji način vzgoje obrtnih delavcev z izučevanjem vajencev ne ustreza več hitremu tehničnemu napredku in potrebam prakse. Zato je treba preiti na naprednejši način izobraževanja po sodobnih metodah

v obrtno izobraževalnih centrih. Ta način bo omogočil priučevanje za vse stopnje strokovnosti. Izobraževanje bo potekalo za potrebe delovnih mest ter bo omogočilo večje vključevanje priučenih delavcev v sodobno proizvodnjo in storitveno obrt in obenem zagotovilo stalnost zaposlenih, ker bodo priučeni delavci v večji meri vezani na odrejena delovna mesta. Za organizacijo in usposobitev obrtnih izobraževalnih centrov bodo poskrbeli občinski ljudski odbori.

11. Občinski ljudski odbori morajo določiti družbene dajatve v pavšalnem znesku v zakonitem roku, ker z zavlačevanjem pri sklepanju pavšalnih pogodb onemogočajo v več primerih rentabilno poslovanje gospodarskih organizacij. S pravilno politiko predpisovanja pavšalnih obveznosti naj omogočijo gospodarskim organizacijam potreben razvoj, predvsem v tistih storitvenih dejavnostih, ki so za standard prebivalstva v določenem kraju najbolj potrebne.

12. V domači obrti naj občinski ljudski odbori v sodelovanju s trgovinsko zbornico pospešijo razvoj proizvodnje tistih izdelkov, za katere obstajajo ugodni tržni pogoji doma in v inozemstvu.

13. Občinski ljudski odbori naj posvetijo vso skrb realni oceni davčnih osnov v zasebni obrti. Nova obrtna dovoljenja naj izdajajo predvsem za storitveno obrt. Poostre naj tudi kontrolo nad zaposlovanjem števila zaposlenih in tako onemogočijo izkoriščanje tuje delovne sile.

14. Okrajna obrtna zbornica naj postane organizator temeljite in študijske obdelave tehnično ekonomskih problemov sodobne storitvene obrti in njenega nadaljnega uspešnega razvoja.

XV. poglavje

KOMUNALA

1. Komunalne gospodarske organizacije bodo v letu 1961 povečale družbeni proizvod za 9,5 %, število zaposlenih pa za 121 oseb ali za 7 %.

2. Podjetja za razdeljevanje električne energije bodo zboljšala dobavo električne energije z izgradnjo predvidenih trafo-postaj in izgradnjo ter rekonstrukcijo razdelilnega omrežja. V Ljubljani bo Elektro Ljubljana-mesto nadaljevalo z novo gradnjo razdelilne trafo-postaje, opremilo razdelilno trafo-postajo v Polju in v Mostah, gradilo nov daljnovod Kleče-Moste in obnavljalo razdelilno in napajalno električno omrežje. Na drugem območju okraja pa bodo električna distribucijska podjetja zgradila oziroma opremila 4 razdelilne trafo-postaje in sicer v Kočevju, Trbovljah, Hrastniku in Vrhniki, dogradila daljnovode, ki bodo povezovali Trbovlje, Zagorje in Hrastnik in razširjala kabelsko omrežje.

3. Podjetje »Snaga« bo povečalo svoje zmogljivosti in omogočilo uvedbo sodobnega čiščenja in odvažanja smeti z nabavo smetarskega avtomobila, avto-sesalca za čiščenje ulic in z novo nabavljenimi smetnjaki.

4. Podjetje »Vodovod« bo v letošnjem letu zgradilo in opremilo dva vodnjaka v Klečah in enega v Hrastju, položilo napajalne cevovode na območju občin Lj.-Bežigrad, Lj.-Moste, ter Lj.-Šiška, zamenjalo dotrajane vodovodne cevi na območju Lj.-Center in položilo 15 km novega konzumnega omrežja. Nadalje bo začelo z pripravljalnimi zemljskimi deli za nov rezervoar na Ši-

škenskem vrhu in nadaljevalo z gradnjo rezervoarja, ki bo napajal Škofljico in Daljno vas.

5. Mestna kanalizacija bo v letošnjem letu izmenjala kanalizacijske naprave v Trubarjevi ulici, na Večni poti in na Galjevici, nadaljevala z gradnjo glavnega zbirnega kanala na levem in desnem bregu Ljubljanice in z gradnjo zbirnih kanalov v Mostah.

6. Občinski ljudski odbori naj tudi v letošnjem letu upoštevajo pri določanju ekonomskih ukrepov zmogljivosti komunalnih gospodarskih organizacij ter njihove obveznosti in potrebe po nadaljnji investicijski graditvi.

Tretji del

EKONOMSKI UKREPI
ZA IZPOLNITEV DRUŽBENEGA
PLANA OKRAJA LJUBLJANA

XVI. poglavje

AMORTIZACIJA

Kmetijske organizacije in splošne kmetijske zadruge ne plačujejo amortizacije za gradbene objekte, ki jih ne morejo uporabljati.

Gradbene objekte iz prejšnjega odstavka določijo pristojni občinski sveti v soglasju s svetom za kmetijstvo in gozdarstvo Okrajnega ljudskega odbora Ljubljana.

XVII. poglavje

PRISPEVEK IZ DOHODKA
GOSPODARSKIH ORGANIZACIJ

Od prispevka iz dohodka gospodarskih organizacij, ki pripada po-

litično-teritorialnim enotam, se stek v okrajni investicijski sklad 17 % razen prispevka iz dohodka, ki ga plačujejo gospodarske organizacije pavšalno.

XVIII. poglavje

PRORAČUNSKI PRISPEVEK
IZ OSEBNEGA DOHODKA

1. Plačevanja dela proračunskega prispevka iz osebnega dohodka, ki pripada ljudskemu odboru, se opravljajo:

a) komunalne gospodarske organizacije: »Ljubljana-transport« Ljubljana, »Ljubljanske mlekarne« Ljubljana, Mestni vodovod Ljubljana, Mestna kanalizacija Ljubljana, Mestna plinarna Ljubljana in »Snaga« Ljubljana.

b) Časopisno-založniška podjetja in zavodi samo za časopisno-založniško dejavnost;

c) Vse tiste gospodarske organizacije s pavšalnim obračunom, katerim odstopijo svoj delež proračunskega prispevka tudi občinski ljudski odbori.

2. Oproščeni del prispevka osebnega dohodka morajo gospodarske organizacije vložiti v svoje sklade osnovnih ali obratnih sredstev.

XIX. poglavje

DOLOČITEV KOLIČIN STOJEČEGA
LESA ZA POSEK V LETU 1961

I.

1. Za leto 1961 se določajo za posek v osnovnih gozdovih tele količine lesa:

Koristnik	Skupna sečnja iglavcev v 000 m ³	V tem		Od tega			
		listavcev	blagovna	blagovna	hlobovine	celuloz.	jamskega lesa
KGP Kočevje	147,9	61,5	86,4	122,1	31,0	9,0	4,3
GG Ljubljana	56,7	34,3	22,4	48,5	18,0	3,6	4,3
GG Postojna	43,3	33,1	10,2	36,6	19,0	5,3	2,2
GG »Silva« Ljub.	9,6	2,6	7,0	8,2	1,7	—	0,3
GG Brežice	2,3	1,3	1,0	1,9	0,6	0,1	0,2
SKUPAJ GG	259,8	132,8	127,0	217,3	70,3	18,0	11,1
Zeleni pas Ljub.	5,5	2,7	2,8	2,2	0,3	0,2	0,3
Zasebni sektor	405,1	222,9	182,2	244,4	87,4	31,3	26,7
SLP izven GG	55,9	21,9	34,0	32,0	6,0	2,0	0,6
SKUPAJ	466,5	247,5	219,0	278,6	93,7	34,0	27,6
SKUPAJ OKRAJ	726,3	380,3	346,0	495,9	164,0	52,0	38,7

2. S krčenjem gozdov na relativnih gozdnih tleh in s sečnjo izven gozda bo napadlo:

	V tem		Od tega			
	Skupaj iglavcev v 000 m ³	listavcev	blagovna	hlobovine	celuloz.	jamskega lesa
a) S krčtivijo						
KGP Kočevje	5,8	—	5,8	5,0	—	—
Agrokombinat Lj.	88,0	80,0	8,0	75,0	28,0	12,4
SKUPAJ	93,8	80,0	13,8	80,0	28,0	12,4
b) S sečnjo izven gozda v zasebnem sektorju	45,0	24,0	21,0	25,0	14,0	1,5
VSE SKUPAJ	138,8	104,0	34,8	105,0	42,0	13,9

3. V okviru količin stoječega lesa iglavcev, določenih za sečnjo v osnovnih gozdovih, ter iz količin posekanega lesa na relativnih gozdnih tleh in negozdnih zemljiščih je treba izdelati:

- 206.000 m³ hlobovine
- 65.900 m³ celuloznega lesa
- 57.700 m³ jamskega lesa

Navedene količine iglavcev hlobovine za žugo, celuloznega jamskega lesa — so najmanjše se jih v okviru plana sečnje labilno prekorači.

II.

V zasebnem sektorju se določajo za posek na območju posameznih občin tele količine lesa:

Iglavci	Listavci	V blagovni proizvodnji			
		Skupaj	hlodovina	celuloz. les in jam. les	
		bruto m ³	iglavcev neto m ³		
Cerknica	29.500	8.200	37.700	17.200	7.100
Domžale	14.500	12.000	26.500	5.000	5.300
Grosuplje	15.800	30.600	46.400	3.300	5.500
Hrastnik	3.200	10.500	13.700	800	1.000
Kamnik	13.400	11.500	24.900	6.200	5.300
Kočevje	9.000	13.900	22.900	3.000	2.600
Litija	13.000	26.000	39.000	4.100	4.600
Lj. Bežigrad	800	200	1.000	150	150
Lj. Moste-Polje	1.400	6.200	7.600	200	200
Lj. Šiška	400	1.000	1.400	100	100
Lj. Vič-Rudnik	30.700	16.500	47.200	14.400	8.380
Logatec	17.400	4.000	21.400	10.200	4.600
Loška dolina	24.200	7.000	31.200	13.850	5.520
Medvode	3.500	5.000	8.500	500	1.150
Ribnica	22.000	9.200	31.200	11.500	4.700
Trbovlje	2.500	6.000	8.500	900	700
Vrhnik	12.000	3.400	15.400	6.700	2.500
Zagorje	9.600	11.000	20.600	3.300	2.600
SKUPAJ OLO	222.900	182.200	405.100	101.400	62.000

XX. poglavje

RAZDELITEV SREDSTEV
V GOZDARSTVU

1. Za leto 1961 se določi naslednji delež okrajnega gozdnega sklada: za gozdove splošnega ljudskega premoženja od predpisane cene lesa na panju posekanega za blagovno proizvodnjo in od dohodkov postranskih gozdnih proizvodov ter dohodkov od plačanih gozdnih škod povprečno 45% v tem:

Kmetijsko gozdno posestvo	39,2 %
Kočevje	
Gozdno gospodarstvo	
Ljubljana	43,3 %
Gozdno gospodarstvo	
Postojna	65,6 %
Gozdno lesno gospodarstvo	
»Silva« Ljubljana	16,3 %
Gozdno gospodarstvo	
Brežice	55,4 %
Drugi gozdovi SLP	30,0 %

— za gozdove zasebnega sektorja od prispevkov sečnje lesa 29%.

2. V republiški gozdni sklad se odvaja 30% od okrajnega gozdnega sklada.

3. Gozdnim gospodarstvom ostane za redno vzdrževanje gozdov od cene lesa na panju:

Kmetijsko gozdarsko podjetje Kočevje	40,0 %
Gozdno gospodarstvo	
Ljubljana	35,9 %
Gozdno gospodarstvo	
Postojna	13,6 %
Gozdno lesno gospodarstvo	
»Silva« Ljubljana	62,9 %
Gozdno gospodarstvo	
Brežice	23,8 %

Za gozdove splošnega ljudskega premoženja, s katerimi ne gospodarijo gozdna gospodarstva, se določi za vzdrževanje gozdov 49,2% sredstev od cene lesa na panju.

Ta sredstva bo dodeljevala Uprava za gozdarstvo okrajnega ljudskega odbora za izvršena dela, določena s planom.

Za vzdrževanje zasebnih gozdov na območju okraja in za kritje neporavnanih obveznosti iz leta 1960 se določi 368.100.000 din ali 63,7% od skupnih sredstev gozdarstva iz zasebnega sektorja.

Sredstva za leto 1961 se bodo dodelila na gozdne obrate pri kmetijskih zadruharjih v skladu s proizvodnim planom po ključu, ki ga bo določila Uprava za gozdarstvo okrajnega ljudskega odbora Ljubljana ter potrdila Upravni odbor gozdnega sklada in Svet za kmetijstvo in gozdarstvo.

Sredstva za vzdrževanje gozdov so namenska sredstva, skladi teh

sredstev iz leta 1960 pa se morajo koristiti v letu 1961 le za vzdrževalna dela v gozdovih.

XXI. poglavje

DOPOLNILNA UDELEŽBA
OBČINSKIH LJUDSKIH ODBOROV
OD SKUPNIH VIROV
PRORAČUNSKIH DOHODKOV

Za kritje proračunskih izdatkov občinskih ljudskih odborov se zagotovi s posebnim odlokom okrajnega ljudskega odbora dopolnilna udeležba od skupnih virov proračunskih dohodkov.

XXII. poglavje

POKRIVANJE SKUPNIH POTREB
MESTA LJUBLJANE

Občine na območju mesta Ljubljane prispevajo za skupne mestne potrebe 8% od vseh proračunskih dohodkov, doseženih na območju občine (od skupnih virov dohodkov, posebnih dohodkov, dohodkov uradov in ustanov in drugih proračunskih dohodkov), razen od presežkov dohodkov iz leta 1960.

Prispevki občin po prejšnjem odstavku pripadajo:

a) prispevki od skupnih virov dohodkov	
— 38% mestnemu proračunu	
— 62% skladu za preprečevanje alkoholizma	
b) prispevki od vseh drugih proračunskih dohodkov	
— skladu za preprečevanje alkoholizma.	

XXIII. poglavje

SKLAD ZDRAVSTVENEGA
ZAVAROVANJA KMETIJSKIH
PROIZVAJALCEV

V sklad zdravstvenega zavarovanja kmetijskih proizvajalcev plačujejo občine na območju okraja Ljubljana 26%, računano od skupnega zneska splošnega prispevka, ki ga morajo plačevati kmetijski zavarovanci na območju okraja.

XXIV. poglavje

SKLADI OKRAJNEGA
LJUDSKEGA ODBORA
LJUBLJANA V LETU 1961

Pri Okrajnem ljudskem odboru Ljubljana obstajajo naslednji skladi:

- okrajni skladi
- investicijski sklad
- sklad za negospodarske investicije
- sklad za pospeševanje gozdarstva
- sklad za pospeševanje kmetijstva

- cestni sklad
- gasilski sklad
- skladi za območje mesta Ljubljane

- sklad za preprečevanje alkoholizma
- sklad za modernizacijo kinov.

XXV. poglavje

PRISPEVEK IZ PRORAČUNSKIH
SREDSTEV ZA NEGOSPODARSKO
INVESTICIJE

V okrajni sklad za negospodarske investicije se steka 6% od skupnih virov proračunskih dohodkov, doseženih na območju okraja.

XXVI. poglavje

SREDSTVA OKRAJNIH SKLADOV
I.

Okrajni investicijski sklad

1. Sredstva okrajnega investicijskega sklada, ki so po predpisih zveznega družbenega plana razpoložljiva v letu 1961, bodo znašala 1.926,8 milijona dinarjev.

Uporabila se bodo v tele namene: v milijonih din

a) za poravnavo obveznosti sklada za neposredne izdatke	191,3
b) za kreditiranje investicij v obratna sredstva	360,4
c) za posojilo okrajnemu skladu za negospodarske investicije	125,0
č) za kreditiranje investicij v osnovna sredstva	1250,1

Posamezne panoge bodo udeležene pri kreditih za investicije v osnovna sredstva v temle razmerju:

Industrija	36,0
Kmetijstvo	19,9
Gradbeništvo	4,0
Promet	16,0
Trgovina	10,6
Gostinstvo	12,0
Obrt	1,5
Skupaj	100 %

2. Sredstva sklada, ki so namenjena za nova posojila za obratna sredstva, se lahko uporabijo:

a) za udeležbo pri posojilih, ki jih gospodarske organizacije najamejo iz bančnih sredstev in to pod pogojem, da je predhodno zagotovljena tudi udeležba sredstev občinskih investicijskih skladov.

b) za neposredna posojila gospodarskim organizacijam po načelu čim večje udeležbe lastnih in občinskih sredstev. Pri dovoljevanju posojil imajo pri enakih drugih pogojih prednost proizvodna podjetja.

3. Sredstva sklada, ki so namenjena za posojila za osnovna sredstva, se lahko uporabijo:

a) v industriji — samo za udeležbo pri posojilih iz drugih investicijskih skladov. Posojila za udeležbo pri novih rekonstrukcijah, ki so predvidene po okrajnem perspektivnem planu, se v letu 1961 zagotovijo z združevanjem sredstev iz skladov gospodarskih organizacij s tem, da se sredstva združujejo praviloma v okviru občine na podlagi bančnega in kreditnega sistema.

Obveznosti okrajnega investicijskega sklada, ki se po posojilnih pogodbah, sklenjenih v letu 1960, nanašajo na kreditiranje soudeležb pri rekonstrukcijah v industriji, za leto 1961, se v višini 50% od vsake posamezne obveznosti zagotovijo iz razpoložljivih sredstev sklada za leto 1961, razlika pa se pokrije z združevanjem sredstev v okviru okraja in občin in sicer samo v primeru, če ni mogoče zagotoviti potrebnih združenih sredstev v celoti samo v okviru občine.

b) v kmetijstvu — za udeležbo pri posojilih iz splošnega in republiškega investicijskega sklada s

tem, da občinski ljudski odbori prispevajo 11,8% sredstev svojih investicijskih skladov.

c) v gradbeništvu, gostinstvu in turizmu — za udeležbo pri posojilih iz splošnega in republiškega investicijskega sklada.

č) v prometu — za posojilo, namenjeno izgradnji železniškega vozlišča v Ljubljani.

d) v trgovini — za udeležbo pri posojilih iz drugih investicijskih skladov in za neposredna posojila ob ustreznih udeležbi posojiljemalcev.

4. Odbor za posojila iz okrajnega investicijskega sklada predpiše po potrebi natančnejše pogoje za dovoljevanje posojil iz tega sklada.

5. Anuitete od posojil iz republiškega sklada za gospodarsko pomoč Primorski, Kočevski in Dolenjski, ki so se na podlagi XV. poglavja republiškega družbenega plana za leto 1955 stekale v okrajni investicijski sklad, se od 1. januarja 1961 dalje stekajo v občinske investicijske sklade tistih občin, na katerih območju so bile izvršene investicije.

II.

Drugi okrajni skladi.

Razpoložljiva sredstva drugih okrajnih skladov bodo znašala v letu 1961:

	v milijonih din
— gozdni sklad	262,0
— cestni sklad	256,1
— sklad za pospeševanje kmetijstva	98,0
— gasilski sklad	27,4

XXVII. poglavje

UKREPI ZA ZAGOTOVITEV
SKLADNEGA RAZVOJA GOSPODARSTVA
PO PREDVIDEVANJIH
DRUŽBENEGA PLANA OKRAJA
LJUBLJANA ZA LETO 1961

1. Pristojni okrajni upravni organi morajo skrbeti za to, da bodo občinski družbeni plani glede temeljnih proporcev v skladu s smernicami in določili okrajnega družbenega plana in morajo stalno spremljati izvrševanje okrajnega družbenega plana. Okrajnemu ljudskemu odboru morajo predlagati ukrepe, ki so potrebni za vskladitev občinskih družbenih planov z okrajnim družbenim planom in za izpolnitev okrajnega plana.

2. Na enak način morajo občinski ljudski odbori zagotoviti, da bodo plani gospodarskih organizacij vskladeni z občinskimi družbenimi plani, v katerih naj bodo smernice in naloge čim bolj konkretno določene.

3. Zbori proizvajalcev občinskih ljudskih odborov, gospodarske zbornice, zadružne organizacije in sindikati naj koordinirajo delo gospodarskih organizacij in dajejo gospodarskim organizacijam priporočila glede racionalnega zaposlovanja delovne sile, dviga produktivnosti in smotrne uporabe njihovih sredstev.

XXVIII. poglavje

KONČNE DOLOČBE

Ta družbeni plan velja od dneva objave v »Glasniku« uradnem vestniku okraja Ljubljana, uporablja pa se od 1. januarja 1961.

Štev. 31-20/1-61.

Ljubljana, dne 28. februarja 1961.

Predsednik
okrajnega ljudskega odbora
Franc Popit, l. r.

VSEBINA

Vabilo na 32. sejo okrajnega zbora in zbora proizvajalcev OLO Ljubljana.
34. Odlok o proračunu okraja za leto 1961
35. Družbeni plan okraja za leto 1961
Zaključni računi gospodarskih organizacij za leto 1959.

Zaključni račun KMETIJSKE ZADRUGE, Kočevje

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	3.778	1	Sklad osnovnih sredstev	2.439
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	810	2	Drugi viri osnovnih sredstev	2.758
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	25	3	Sklad skupne porabe	308
4	Denarna sredstva skupne porabe	12	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	27
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	2.197	5	Sklad obratnih sredstev	362
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	498	7	Rezervni sklad in drugi skladi	626
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	532	8	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	1.740	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	2.670
9	Druga aktiva	449	10	Dobavitelji in druge obveznosti	950
			11	Druga pasiva	201
	Skupaj:	10.341		Skupaj:	10.341

Računovodja:
Briški Ivanka

Predsednik UO:
Cero Peter

Direktor:
Lavrič Jože

Zaključni račun KMETIJSKE ZADRUGE, Predgrad

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	2.157	1	Sklad osnovnih sredstev	1.712
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.135	2	Drugi viri osnovnih sredstev	202
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	6.228	3	Sklad skupne porabe	4.727
4	Denarna sredstva skupne porabe	510	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	2.472
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	0.779	5	Sklad obratnih sredstev	1.534
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	1.490	7	Rezervni sklad in drugi skladi	1.615
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	96	8	Viri nerazporejenih sredstev	9
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	3.786	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	1.951
9	Druga aktiva	387	10	Dobavitelji in druge obveznosti	2.518
			11	Druga pasiva	2.158
	Skupaj:	25.568		Skupaj:	25.568

Računovodja:
Aupič Marija

Predsednik UO:
Jonke Ivan

Direktor:
Lovrenčič Jože

Zaključni račun KMETIJSKE ZADRUGE, Gabrovka

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	29.321	1	Sklad osnovnih sredstev	24.744
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	3.135	2	Drugi viri osnovnih sredstev	9.022
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	84
4	Denarna sredstva skupne porabe	54	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	21.404	5	Sklad obratnih sredstev	4.303
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	2.735	7	Rezervni sklad in drugi skladi	2.961
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	8	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	11.004	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	16.266
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	9.317
			11	Druga pasiva	—
	Skupaj:	67.653		Skupaj:	67.653

Računovodja:
Hostnik Rafaela

Predsednik UO:
Mantelj Mirko

Direktor:
Rajpl Jože

Zaključni račun PROJEKTIVNEGA ATELJEJA, Ljubljana

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	5.209	1	Sklad osnovnih sredstev	6.708
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	1.596	2	Drugi viri osnovnih sredstev	163
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	3.487	3	Sklad skupne porabe	926
4	Denarna sredstva skupne porabe	249	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	2.807
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	—	5	Sklad obratnih sredstev	5.382
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	334	7	Rezervni sklad in drugi skladi	450
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	4	8	Viri nerazporejenih sredstev	7.414
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	16.208	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	645
9	Druga aktiva	3.694	10	Dobavitelji in druge obveznosti	851
			11	Druga pasiva	—
	Skupaj:	30.781		Skupaj:	30.781

Računovodja:
H. Zakonjšek

Predsednik UO:
Ing. Stane Kovič

Direktor:
Ing. Lapajne-Oblak S

Zaključni račun trgovskega podjetja »KRIM«, Borovnica

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	3.393	1	Sklad osnovnih sredstev	796
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	236	2	Drugi viri osnovnih sredstev	3.390
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	—
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	—
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	22.441	5	Sklad obratnih sredstev	193
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	226	7	Rezervni sklad in drugi skladi	274
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	250	8	Viri nerazporejenih sredstev	503
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	1.543	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	8.004
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	13.765
			11	Druga pasiva	—
	Skupaj:	28.080		Skupaj:	28.080

Računovodja:
Dobnik Marica

Predsednik UO:
Hostnik Ivo

Direktor:
Urš Vinko

Zaključni račun gostilne »ZALOŠKI HRAM«, Zalog

AKTIVA		BILANCA na dan 31. decembra 1959		PASIVA	
Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din	Zap št	Naziv postavke	Znesek v 000 din
A. Osnovna sredstva			A. Viri osnovnih sredstev		
1	Osnovna sredstva	65	1	Sklad osnovnih sredstev	158
2	Denarna sredstva osnovnih sredstev	93	2	Drugi viri osnovnih sredstev	—
B. Sredstva skupne porabe			B. Viri sredstev skupne porabe		
3	Sredstva skupne porabe	—	3	Sklad skupne porabe	337
4	Denarna sredstva skupne porabe	—	4	Drugi viri sredstev skupne porabe	7
C. Obratna sredstva			C. Viri obratnih sredstev		
5	Skupna obratna sredstva	771	5	Sklad obratnih sredstev	300
D. Izločena sredstva			D. Rezervni sklad in drugi skladi		
6	Denarna sredstva rezervnega sklada in drugih skladov	43	7	Rezervni sklad in drugi skladi	42
7	Denarna sredstva nerazporejenih sredstev	—	8	Viri nerazporejenih sredstev	—
E. Sredstva v obračunu in druga aktiva			E. Viri sredstev v obračunu in druga pasiva		
8	Kupci in druge terjatve	455	9	Kratkoročni krediti za obratna sredstva	—
9	Druga aktiva	—	10	Dobavitelji in druge obveznosti	209
			11	Druga pasiva	314
	Skupaj:	1.427		Skupaj:	1.427

Računovodja:
Lipovšek Marjan

Predsednik UO:
—

Direktor:
Pristovšek Marija